

Opū grana tria.
Fiant doses sex. — Gabe, ein Stück
drei oder vier Mal täglich und zwei Unzen
Kalkwasser hinterdrein. (Dr. Ferriar)

Extractum Uvae Ursi. (HC†. LPC.
DB.)

Ut extractum Absinthii paretur; —
LPC. DB. ut extract. Gentianae.

Infusum Uvae Ursi. (Gr.)

R. Foliorum Uvae Ursi

drachmas duas

Aquae ferventis . . . semioctarium.

Macera per horas tres. — Mit foh-
len-sauren Alkalien, Bilsenkraut oder Opium
bei Krankheiten der Harnorgane; mit ver-
dünnter Schwefelsäure und Digitalis bei
denen der Respirationswerkzeuge.

Mistura Infusi Uvae Ursi cum Digi-
tale (Gr.); Infusi Uvae Ursi uncias
septem cum dimidia, Acidi sulphurici
diluti drachmas duas, Tincturae Di-
gitalis drachmam, Syrupi Papaveris
drachmas tres. Misce. — Bei chroni-
scher Entzündung des Larynx, der Luft-
röhre und der Schleimmembran der Urin-
wege.

Mistura Infusi Uvae Ursi composita
(Gr.): Infusi uncias septem cum di-
midia, Potassae Carbonatis drachmas
duas, Extracti Conii grana viginti, Ex-
tracti Papaveris grana viginti quinque,
Syrupi Zingiberis drachmas tres. Mis-
ce 1 bis 1½ Unze bei chronischen Krank-
heiten der Harnwege.

Decoctum Foliorum Uvae Ursi. (Auf.
AD. B*. LPC. DB.)

R. Foliorum Uvae Ursi semunciam.

Aquae fontanae . . . uncias decem.

Decoque ad unciam octo (sex AD.)
remanentiam. — Gabe, alle zwei Stun-
den zwei Löffel. (AD B*.)

LPC Uvae ursi unciam, Aquae de-
still. sesquioctarium ad octarium deco-
quere.

R. Foliorum Uvae Ursi semunciam.

— Theae . . . drachmam.

G. Senegalensis . . . unciam.

Aquae uncias sex.

Coque et adde colaturae

Mellis . . . drachmas sex. (Auf.)

DB. T. ut decoctum Ulmi

Gabe, ein Löffel vier bis sechs Mal
täglich.

V.

Vaccae Stercus.

Fimus Vaccae; Kuhmist.

Wird bisweilen von dem gemeinen Manne
empyrisch als Cataplasma gegen Hämor-
rhoiden angewendet; auch mit irgend einem
fettigen Stoffe vermischt, als Cataplasma
gegen rothlaufartige Geschwülste.

Aqua Florum omnium (Wir† Gr. Sp.)

R. Vaccae Stercoris recentis et mense

Junio (Maio Gr.) collecti

partem unam.

Aquae partes tres.

Stercore in sacco linteo incluso, de-
stillatio ita instituitur, ut pro libra
quaque materiae stercoralis aquae ses-
quialtera prodeat. — Außerlich als cos-
metisches, innerlich als Narkotikum, bei
Hohel., Harnsteinen und Unterdrückung der
Urinabscheidung.

Gr. All-flower water ist ein Infusum
von frischem Kuhmist in kaltem Wasser;
zu ½ Pint gegen Verstopfung und als to-
nisches aperient.

Vaccinium.

Von dieser Pflanzengattung findet man:

1) *Vaccinium Myrtillus*, L.; Heidel-
beere; Airelle, Myrtille, Raisin des bois
(Gal.); Common blue berry (Ang.);
Myrtus, Gahody cerne, Wranj oka
(B.); Blaebær (D.); Mirtillo, Aran-
dano (His.); Blaaw bes-en (Bel.);
Mirtillo (I.); Borowkiczarna (Pol.);
Blabeer (Suec.)

Br†. Ful† Li†. Wir†. M†. Ams.
Fenn. Gal. His. R. Suec. Taur. Be.
Br. Gr. Pid. Sp. Z.

Ein kleiner Strauch (Octandria Mo-
nogynia, L.; Ericineae, J.) des nördli-
chen Europa's (Blackw. t. 463. Plenck
t. 298. Hayne II. t. 7. Düss. off. Fl.
VI. t. 11. Zorn lc. pl. t. 81.)

Man wendet die Früchte, Beeren (vac-
cae Myrtilli) an; sie sind von der Größe
einer Erbse und enthalten einen dunkelro-
then Saft. Ihr Geschmack ist süß, sauer
und etwas adstringierend.

Sie sind schwach styptisch, kühlend und
antiscorutisch.

2) *Vaccinium Oxycoccos*, L.; Moosbeere; Canneberge des marais (Gal.); Cranberry (Ang.); Tranebaer (D.); *Vaccinia lagonosa* (His.); Veerhessen (Bel.); *Oxycoccos* (L.); Canneberge (Lux.).

Wirt. Mt. D. Fenn. Gal. R. RC. Succ. Paur. Be. Gr. Sp.

Ein kleiner Strauch des nördlichen Europa's. (Oed. Fl. Dan. t. 80. Hayne IV. t. 13.)

Man wendet die Beeren (baccae Oxycocci) an; sie sind eiförmig, roth, purpuroth punctirt, mit einem rothen Saft angefüllt und von sehr saurem Geschmache. Kühlend, antiscorbutisch.

3) *Vaccinium Vitis Idaeae*, L.; Preiselbeere, Wehlbeere, rothe Bernsbeere; Canneberge ponctuée (Gal.); Red bilberry (Ang.); Tyttebaer (D.); Arandona de frato encarnado (His.); Vossbeeren (Bel.); Vite del monte Ida (L.); Lingon (Succ.).

Fult. Lit. D. Gal. R. Succ. Be. G. Gr.

Ein kleiner Strauch des nördlichen Europa's und der Alpen (Hayne IV. t. 19. Düss. off. Pl. V. t. 14. Zorn. Ic. pl. t. 87.)

Man wendet die Früchte (baccae Vitis Idaeae) an; es sind runde, schön rothe Beeren von saurem und etwas bitterem Geschmache. — Die Blätter galten lange Zeit als lithontripticum und werden noch heutzutage den harntreibenden Mitteln beigezählt. Sie sind schwach adstringierend.

Gr. führt außerdem noch an: V. uliginosum, glaucum, meridionale, macrocarpum (Oxycoccos erythrocarpus) etc.

Succus e Baccis Myrtillorum. (Fult. Pid. T.)

B. Bacc. Myrtillorum matur. q. v. Contusas per aliquot dies in cavam sepones; exprime deinde succum et adhuc per aliquot dies in cava relinque, cola et in lagenis longicollibus penitus replendis a strato olei tectum in loco frigido serva.

T. Baccas inter manus coaterere, succum ad locum frigidum seponere, filtrare, cuique librae Sulphitis calcarei grana sex addere et servare.

Säuerlich, zu einigen Unzen als Zusatz zu Mixturen; statt des Weinessigs zu gebrauchen.

Succus e Baccis Oxycocci s. Oxycocci. (B. Succ.)

B. Baccarum Oxycocci quantum vis. Sacchari albi . . . libras duas. Fiat blando calore syrupus.

Succus Oxycocci cum Nitrato Potassae. (RC.)

R. Nitratis Potassae . . . unciam. Succu Oxycocci . . . libram. Misce solvendo. — Si libet, duas vel tres uncias Tincturae Calami utiliter addes. — Gabe, eine Unze bis ein halbes Pfund in getheilten Dosen täglich; bei Scorbut und scorbutischer Ruhr.

Roob Myrtillorum s. Vaccinii Myrtilli. (Fult. Lit. Sw.)

R. Baccarum Myrtilli . . . q. vis. Contunde in mortario, sepones per dies aliquot, exprime succum et eum, igne ardente, cum Sacchari quadrante ad mellis consistentiam usque consume. Im nördlichen Europa statt des roob mororum gebraucht.

Roob Oxycocci s. Vaccinii Oxycocci. (R. Sw.)

R. Baccarum Oxycocci . . . q. vis. Contunde in mortario, sepones per tres dies et exprime succum, qui cum Sacchari quadrante blando igne ad consistentiam mellis coquatur. (Sw.) R. RC. Sacchari libram unam pro sex Succu.

Säuerlich, kühlend; statt des roob mororum zu gebrauchen. — Gabe, bis eine Unze.

Gelatina Oxycocci (Re): Succu express. partes duas, Gelatinae Cetacei concentr. unam, misce, adde Saccharum, coque et exprime.

Roob Baccarum Vitis Idaeae s. Vitis Idaeae (Fult. Lit. Saxt. Sw.)

R. Bacc. Vitis Idaeae . . . q. vis. Contunde in mortario, sepones per tres dies, exprime succum et sepones, qui decanthatus, blando igne cum Mellis quadrante ad consist. mellis coquatur. (Fult. Lit. Sw.)

Saxt. Sacchari partem unam et sedecim Succu.

Säuerlich, kühlend, kann ebenfalls statt des roob mororum benutzt werden.

Syrupus Myrtilli s. Myrtillorum. (Br. Fult. Pal. Wirt. Würf. His. Succ. Pid.)

R. Succu Bacc. Myrtill. rec. expr. libram.

Sacchari albi . . . libras duas. Dissolve blandi caloris ope (Succ.) Hi. S. Succu libras duas et uncias duas, Sacchari libras quatuor; — Br. Pal. Wirt. Würf. et Pid. Succu uncias decem, Sacchari sedecim; — Fult. Cujusque partes aequales.

Syrupus adstringens Jouberti. (Pic.)

R. Bacc. Myrtillor. drach. triginta.
Berberidis,
Foliorum Rhois,
Balanstiorum, sing. drach. viginti.
Fruct. Wespili,
— Sorbi immat., sing.
uncias tres.

Succi Granati,
— Cydoniorum, sing. libr. duas.

Cogné simul et colature adde

Sacchari albi libras quinque.

Adde

Santalii citrini . . . semunciam, vel
Cinnamomi . . . drachmas duas.

Syrupus Baccarum Oxycocci. (B. Succ.)

R. Succi Oxycocci . . . libram.

Sacchari albi . . . libras duas.

Fiat blando calore syrupus.

Valeriana.

Wir führen hier besonders an:

1) *Valeriana Phu*, L.; großer Baldrian: Grande valériane (Gal.); Garden valerian (Ang.); Kozlijk velsij (B.); Storbaldrian (D.).

Br. Wir. M. D. Fer. Hi. S. Succ.
Be. G. Gr.

2) *Triandria Monogyna*, L.; Valerianeae, J.) Eine Pflanze der gemäßigten Theile Europa's. (Blackw. Herb. t. 250. Plenk t. 28. Düss. off. Pfl. Suppl. III. t. 9. 10. Hayne III. t. 35.)

Man wendet die Wurzel (radix Phu s. Valerianae majoris) an; sie ist dick, lang, runzelig, faserig, außen bläulichbraun, innen weißlich, und hat einen widerlichen Geruch und einen unangenehmen, bitteren und scharfen Geschmack.

2) *Valeriana officinalis*, L.; gemeiner Baldrian; Valériane sauvage (Gal.); Officinal valerian, Wild valerian (Ang.); Kozlik obecky (B.); Baldrian, Aeiensrod valerian, Vildnards, Valandsrod, Venderod, Vendnosrod (D.); Valeriana (His. I. Lus.); Wilde Valerian (Bel.); Kozliki, Koztkowy (Pol.); Balderjan (R.); Ulvendeirot (Succ.).

At. Bat. BorCt. Bor5t. Brt. Ful. Hamt. Han. Haspt. Hct. Hnt. Lit. Ot. Pal. Sax2t. Wir. Würt. WWt. Mt. Ad. Am. Ams. An. B. Bel. D. DD. Du. Ed. Fenn. Fer. Gal. Vi. Galp. Gen. His. Lon. LP. LPC. Lus. Pm. R. RC. Succ. Taur. Be. Br. C. CG. G. Gr. Par. Pid. Re. Sa. Sp. Z.

3) Eine Pflanze, welche in ganz Europa wächst. (Hayne III. 32. Blackw. t. 271. Plenk t. 27. Düss. off. Pfl. VI. t. 10. Lam. III. t. 24 fig. 1. Fl. méd. VI. 343.)

Man wendet die Wurzel (radix Valerianae minoris s. sylvestris) an; sie ist außen gelblich, innen weißlich, besteht aus vielen länglichen Fäserchen, ist frisch fast geruchlos, b kommt aber nach dem Trocknen einen süßlichen, durchdringenden, eigenthümlichen Geruch und hat einen scharfen und bitteren Geschmack.

Sie enthält, nach Trommsdorff, ein flüchtig s. kampherartiges, grünlich s. Del, Schleimharz, Sagemehl, Harz und einen eigenthümlichen Stoff.

Ein sehr kräftiges Reizmittel, welches besonders auf das Nervensystem wirkt und welches man vorzüglich in Nervenkrankheiten, Hysterie, Hypochondrie, Weistanz, Epilepsie, Wurmern anwendet; auch hat man es als Fiebermittel benützt. — Gabe des Pulvers, ein Scrupel bis eine halbe Drachme und mehr mehrmals täglich.

Valeriana montana (Gr.), Wurzel gewürzhaft, bei Hysterie und Epilepsie; V. Locusta und rubra.

§. I. Präparate, welche den Baldrian in Substanz enthalten.

Species antispasmodicae. (Würf. Huf. Pid.)

R. Radicis Valerianae . . . uncias tres.
Fol. Aurantiorum . . . uncias duas.
Herbae Mill-folii . . . unciam.
Concisa misce. (Würf. Pid.)

R. Radicis Valerianae,
— Caryophyllatae,
Herbae Menthae piperitae,
Fol. Aurantior., sing. part. aeq.
Concisa misce. (Huf.)
Gabe, zwei Kaffeelöffel zum Aufgusse.

Pulvis nervinus s. antispasticus s. epilepticus s. roborans antispasmodicus s. antispasmodicus s. Valerianae aromaticus s. infantum Huelandii. (BorCt. Ful. Hct. Hamt. Aut. Huf. B. DD. GalM. B. Sm. Va.)

R. Radicis Valerianae,
Fol. Aurantii, sing. drach. duas.
Fiat pulvis. (Ful.)
R. Radicis Valerianae partes viginti.
Cinnamomi . . . partes tres.
Fiat pulvis. (GalM.)

Va. Valerianae drachmam, Cinnamomi grana duodecim; — Aut. Valerianae drachmas duas, Cinnamomi scrupulum et Elaeosacchari Valerianae sesquidrachmam.

R. Radicis Valerianae . . . unciam.
Ligni Quassiae . . . semunciam.
Fiat pulvis. (Hamt.)

R. Rad. Valerianae . . . scrupulum.
Camphorae . . . granum.
Pulvera. (DD.)

- ℞. Rad. Valerianae semidrachmam.
Cinnamomi . . . grana quinque.
Elaeosacch. Valerianae scrupulum.
Fiat pulvis. (BorC.†)
- ℞. Radicis Valerianae semunciam.
Corticis Aurantiorum
Sacchari albi, sing. drach. duas.
Olei Valerianae . . . guttas sex.
Fiat pulvis. (Ham†.)
- ℞. Oculorum Cancri,
Rasurae Cornu Cervi,
Radicis Valerianae,
Visci querni, sing. . partes aeq.
Fiat pulvis tenerrimus. (B* Huf.)
- ℞. Radicis Valerianae semunciam.
— Paeoniae . drachmas duas.
Rasurae Cornu Cervi drach. tres.
Olei Nucis moschatae grana tria.
Sacchari uncias tres.
Fiat pulvis. (Sm.)
- ℞. Radicis Valerianae semunciam
Corticis Aurantiorum,
Partari tartar. sing. drach. duas.
Fiat pulvis. (Pul†.)
- ℞. Rad. Valerianae . . . drachmam.
Fol. Aurantii scrupulum
Salis Ammoniaci . . . grana duo.
Olei Cajeput . . . guttas quatuor.
Fiat pulvis. (B*)
- ℞. Valerianae . . . semidrachmam.
Subcarbonatis Magnesiae,
Salis Ammoniaci, sing. grana tria
Olei Cajeput . . . guttas duas.
Fiat pulvis. (Auf. B*)
- ℞. Valerianae drachmam.
Iridis Florentinae sesquidrachmam.
Liquiritiae drachmas duas.
Anisi semidrachmam.
Croci grana octo
Subcarb. Magnesiae drachmam.
Fiat pulvis. (Auf.)
- H.C. Liquiritiam omittit.
- ℞. Valerianae unciam.
Florum Zinci scrupulum.
Moschi grana decem.
Fiat pulvis. (B.)
- Im Allgemeinen ist die Gabe aller dieser
Pulver zwanzig Gran.
- Pulvis anthelminticus. (Auf.)
- ℞. Radicis Valerianae drachmas duas.
— Jalapae,
Sulphureti Mercurii nigri, sing.
drachmam.
- Gabe, von Zeit zu Zeit einen Kaffee-
löffel.
- Boli ad epilepticos s. Valerianae. (GalM.
Ra. Sa. Sw. Va.)
- ℞. Radicis Valerianae partes decem.
Cinnamomi . . . partes tres.
Syrupi Sacchari q. s.
Fiat massa. (GalM.)
- ℞. Radicis Valerianae semidrachmam.
Syrupi Sacchari sesquidrachmam.
Commisce. (Sa.)
- Sw. Syrupum Florum Aurantiorum
adhibet; — si requiritur, Castorei gra-
na decem, vel Oxydi Ferri nigri sep-
tem adduntur.
- ℞. Radicis Valerianae grana viginti.
Sulphatis Potassae . . . grana duo.
Syrupi Cort. Aurant . . . q. s.
Misce bene. (Ra. Va. Hosp. Mat.)
- Pilulae Valerianae
- ℞. Radicis Valerianae pulveratae,
Extracti Valerianae, sing.
drachmam.
Olei Valerianae . . . guttas decem.
Misce fiant pil. pond. grj. — Fünf
bis funfzehn Stüd.
- Pilulae antispasmodicae s. antiepilepti-
cae. (Ca. Ra. Sm. Va.)
- ℞. Valerianae drachmas sex.
Galbani,
Sagapeni, sing. sesquidrachmam.
Asae foetidae drachmam.
Fiant pilulae trium granorum. (Ca.)
- ℞. Valerianae grana triginta.
Castorei grana quatuor.
Oxydi Zinci grana viginti.
Syrupi Sacchari q. s.
Fiant pilulae tres (Ra. Vo. Höt. D.)
— Von Dupuytren angewendet.
- ℞. Butyri Cacao drachmas quatuor.
Acetatis Potassae,
Valerianae, sing. drachmas duas
Castorei drachmam.
Cinnabaris scrupulum.
Syrupi Florum Aurantiorum q. s.
- ℞. Valerianae unciam.
Limaturae Ferri,
Caechu,
Cascarillae, sing. drachmas duas.
Syrupi Chinae q. s.
Fiant pilulae trium granorum. (Sm.)
- Conditum epilepticum, Electuarium
antispasmodicum s. antiepilepticum. (LP.
Fi. Sm. Sw. Va.)
- ℞. Radicis Valerianae uncias duas.
Subcarb. Magnesiae drach. duas.
Syrupi Paeoniae q. s.
Misce. (Sm.)
- ℞. Radicis Valerianae,
Fol. Aurantii, sing. . drach. sex.
Syrupi Absinthii q. s.
Misce. (Sw. Va.)
- Gabe, ein Kaffeelöffel zwei oder drei
Mal täglich.
- ℞. Corticis Salicis . . drachmas sex.
Radicis Valerianae,
Fol. Aurantii, sing. drachmas duas.

Sulphatis Cupri ammoniac.
scrupulum.

Misce ut fiat cum Syrupo communi
electuarium. (LP.) — Gabe, eine Drach-
me alle drei Stunden. — Interdum Opium
addere convenit.

Rx. Pulv. Chinae,
— Valerianae,
— Fol. Aurantii, sing. unciam.
Mellis despumati uncias novem.
Gabe, von zwei bis vier Drachmen. (Fi.)

Electuarium anthelminticum. (Ham†.
Han†. WW†. B*. R.)

Rx. Sulphatis Potassae,
Rad. Jalapae,
— Valerianae, sing. drachmam.
Oxymellis scillitici uncias quatuor.
Misce. (B*. R.)

Rx. Radicis Valerianae drachmas duas.
— Jalapae . . . scrupulos duos.
Seminis Cinae . . . drachmas duas.
Mellis Liquiritiae . . . uncias tres.
Misce. (Ham†.)

Rx. Seminis Cinae unciam.
Valerianae,
Jalapae, sing. . . drachmas duas.
Sulphatis Potassae . . . semunciam.
Oxymellis scillitici uncias quinque.
Misce. (Han†.)

WW†. Valerianae sesquidrachmam,
Jalapae drachmam, Seminis Cinae sem-
unciam, Sulphatis drachmas duas, Oxy-
mellis scill. sex et Mellis despumati
q. s.

Gabe, eine bis zwei Drachmen für Kin-
der, eine halbe Unze für Erwachsene, täg-
lich vier Mal.

Linctus vermifugus, Looch vermifugum.
(Sa.)

Rx. Pulv. Valerianae . . . drachmam.
Olei Olivarum unciam.
Subige bene.

Potio antiepileptica. (Bo.)

Rx. Aquae Cerasorum nigrorum,
— Tiliae,
— Flor. Aurant., sing.
unc. duas.

Pulv. de gutteta,
— Valerianae, sing. semidrach.
Syr. Kermetis veget. drach. tres.
Auf zwei Mal zu nehmen.

Potio excitans et antispasmodica. (Pie.)

Rx. Rad. Valerianae . . . grana 24.
Liq. anod. Hoffm. gutti. triginta.
Aquae Menthae,
— Cinnam. hordeat., sing.
unc. duas.

Mistura antispasmodica, Haustus anti-
spasmodicus. (Gr. Par.)

Rx. Radicis Valerianae . . . scrupulum.
Tincturae Valerianae ammoniacae,
— Castorei, sing. drachnam.
Misturae Camphorae
drachmas duodecim.
Auf eine Gabe, täglich drei Mal.

§. II. Präparate, welche nur den wirk-
samen Stoff des Valerians ent-
halten.

A. Auszug durch Wasser.

Infusum s. Tisana Valerianae. (BorC†.
Ham†. HN†. WW†. Hu†. AD. Am.
B*. Du. GalM. LPC. RC. C. Gr.
ParC. Ra. Re. Sa. Sw. Vm.)

Rx. Radicis Valerianae drachmas duas.
Aquae bullientis . . . uncias septem.
Digere per horam et post refrigera-
tionem cola. (Am. Du. C. Gr. Re.)

AD. Ra. Va. Char. et Höt. D. Ra-
dicis unciam et Aquae libras duas; —
B*. DD. et RC. Radicis unciam et
Aquae libram (interdum adduntur Ar-
theris sulph. alcoholis. drachmas duas,
vel Tinct. arom., vel Tinct. Calami
semuncia RC.); — Ham†. HN†. Ra-
dicis unciam et Aquae q. s. ut cola-
turae unciae octo obtineantur; —
BorC†. et WW† Radicis sesquiunciam
et Aquae sesquilibram; — GalP. ut
tisanam Quassiae; — LPC. Valerianae
semunciam, Aquae octarium macerare
per semihoram; — ParC. Valerianae,
Liquiritiae, sing. drachmas duas et
Aquae octarium; — Hu†. Valerianae
semunciam et Aquae q. s. ut unciae
octo infusi obtineantur; — Va. dra li-
mam ad quatuor, Aquae libras duas.

Reizend, nervenstärkend, Ausdünstung
befördernd. — Gabe, alle Stunden oder
zwei Stunden einen bis zwei Löffel.

Rx. Radicis Valerianae . . . unciam.
Aquae bullientis uncias duodecim.
Post duas horas macerationis cola-
turae adde
Spir. Lavand. comp. drach. sex, vel
Tinct. Valerianae ammon.
drach. tres.

Misce. (Sa. Sw.)

Syrupus Valerianae s. Valerianae Ra-
dicis. (Han†. GalP. DB. T. Va.)

Rx. Radicis Valerianae . . . uncias octo.
Aquae bullientis . . . libras tres.
Infunde per horas aliquot, cola et
colaturae unciis viginti adde
Sacchari albi . . . libras quatuor.

Fiat syrupus. (Hantf. Va.)

T. Aquae bull. libras duas, hora 12 infusionis et Sacchari libras quatuor; — DB. Valerianae uncias tres, Aquae libras duas, caeterum ut antea; — GalP. Rad. sicc. Valerianae libram infundere in cucurbita cum Aquae libris octo per horas duodecim, destillare sesquilibram, trahere cum expressione reliquum, filtrare liquorem et miscere cum Syrupi simplicis libris octo, evaporare ad remanentiam librarum sex cum dimidia et post refrigerationem recoquere cum liquore aromatico.

Infusum Valerianae compositum s. fortius s. tonico-nervosum. (Autf. DD. Gr. Va.)

R. Rad. Valerianae,
— Calami, sing. unciam
Florum Arnicae drachmas duas.
Aquae bullientis uncias duodecim.
Digere ad refrigerationem usque, cola fortiter exprimendo et colaturae adde

Essent. Trifolii fibr. drach. tres.
Aetheris sulphurici drachmas duas.
Misce bene. — Gabe, eine halbe Unze. (DD.)

R. Radicis Valerianae . semunciam.
Aquae ferventis . semioctarium.
Macerata per horas duas, cola et adde
Spiritus Lavandulae compositi,
Syrupi Aurantii, sing. semunciam.
Gabe, eine halbe bis zwei Unzen täglich 3 Mal, bei Hysterie und andern Nervenleiden. (Gr.)

R. Rad. Valerianae drach. duas ad sex
(tres Va.)
Aquae bullientis . uncias octo.
Infunde et colaturae refrig. adde
Aq. Cinnamomi simpl. unc. duas.
Liquoris Hoffmanni drachmas duas.
Syrupi cujuslibet unciam.

Misce. (Autf. Va.) — Gabe, alle zwei Stunden oder selbst stündlich einen Löffel.

R. Radicis Valerianae drachmas duas.
Aquae bullientis unciam.
Infunde et colaturae adde
Aquae Cinnamomi unciam.
Millepedes viventes no. 50.

Post horas 12 digestionis super arenae balneo, cola exprimendo et adde
Syr. Cort. Aurant. unciam.
Tincturae Opii guttas sex.

Misce et momento quo uteris adde
Gas hydrogenii puri pollicem cubicum. — Man hat diesen Trank bei Amaurose empfohlen. (Autf.)

Infusum excitans. (LH.)

R. Radicis Valerianae,
Foliorum Aurantii,
Florum Arnicae, sing. drachmam.
Infunde
Aquae fervidae libra.
Cola. — Gabe, drei Unzen zwei Mal.

Infusum nervinum. (Sa.)

R. Radicis Valerianae sesquiunciam.
Decocti Ch. nae libras duas.
Infunde et colaturae adde
Syrupi Chamomillae sesquiunciam.
Camphorae c. Mucil. G. Arab. trit.
gr. viginti.

Misce.

Clyster anthelminticus, Enema anthelminticum.

R. Herbae Absinthii,
Valerianae, sing. unciam.
Tanacetii,
Cort. Aurantior., sing. semunciam.

Man gießt auf zwei Eßlöffel dieses Pulvers ein Pfund kochendes Wasser, läßt es eine Nacht lang ziehen und seigt und drückt es dann aus. Dieß ist für zwei Klystire, zu deren jedem man einen Löffel Hirsenkörn setz. — Von Bremser gerühmt.

Potio antispasmodica. (Sm.)

R. Visci querni,
Rad. Valerianae,
— Paeoniae, sing. drach. duas.
Foliorum Aurantii pugillum.
Aquae octarium.
Decoque ut quarta pars consumatur.

Potio excitans. (Autf. GalM. B. Va.)

R. Valerianae . drach. duas c. dim.
Aquae q. s.
ut decocti unciae quatuor obtineantur; colaturae adde

Syrupi Sacchari unciam.
Tinct. Cinnamomi grana decem.
Misce. (Gal M.)

Va. Tincturae semidrachmam, caetera ut antea.

R. Valerianae drachmam.
Decocti Chinae q. s.
ut infusi unciae octo obtineantur; colaturae adde

Aetheris sulphurici semidrachmam.
Tincturae thebae. guttas triginta.

Misce bene. (B.)

R. Camphorae scrupulum.
Aetheris sulphurici drachmas duas.
Solutioni adde

Extracti Valerianae drachmas sex.
Aquae Menthae pip. uncias ex.
Laudani Sydenh. drachmam.

Gabe, alle zwei oder drei Stunden einen halben Eßfel.

Extractum Valerianae sylvestris s. Valerianae aquosum s. frigide paratum. (A†. Ba†. Bor5†. Br†. Ful†. Han†. HC†. HN†. Li†. Sax2†. An. B. Du. Gal. His3. LoP. Pm. Succ. Taur. Fi. Gr. Pid. Re.)

R. Radicis Valerianae . . . q. v.

In pannum laneum involutae Aquam fervidam infunde, donec haec saporis expers prodeat; liquorem deinde lente ad extracti consist. consume. (Ful†.)

R. Radicis Valerianae partem unam.

Aquae . . . partes sex.
Macerata per horas 24 et cola exprimendo; seponere per horas 2, decantha et ad consist. requisitam inspissa. (Ba†.)

R. Radicis Valerianae . . . libram.

Aquae frigidae . . . libras quatuor.
Macerata per horas 24, subinde agitando et cola; residuum iterum cum nova Aqua maceratum coletur; tunc colaturae commixtae ad extracti consist. evaporent. (Gal.)

Bor†. Han†. et Sax†. duos dies macerationis in Aquae partibus duodecim, evaporationem ad sextam usque partem, filtrationem et evaporationem in balneo aquae; — Bor5†. Radicis libram, Aquae dest. q. s. ut aqua ad pollicem usque emineat, macerare per horas 48, saepius agitando, et liquorem exprimere, hanc operationem his terve repetere, liquores etc. ad mellaginis consist. inspissare, massam refrigeratam Aquae dest. ea quantitate diluere ut filtrari possit, tunc liquorem in balneo vaporis iterum ad mellaginis consist. inspissare; — HC†. HN†. Sax2†. ut extractum Chinae frigide paratum.

R. Radicis Valerianae . . . libram.

Aquae fontanae . . . libras sex.
Digere per dies quatuor in loco calido, tunc parumper coque, cola exprimendo et colaturam ad extracti consistentiam consume. (Br†.)

Pid. coquere Radicis libram in Aquae octo et dimidium consumere.

R. Rad. Valerianae pulv. uncias sex.

Aquae bullientis . . . libras tres.
Post horas 24 digestionis in loco calido, cola exprimendo et liquorem ad aptam consist. consume. (Du. LoP. Gr.)

Pm. Valerianae uncias sex cum Aquae ferventis libris sex per horas tres infundere, cum expressione colare, decanthare et liquorem cum Albumine Ovi clarificatum balnei maris ope ad extracti consistentiam redigere.

R. Radicis Valerianae partem unam.

Aquae bullientis . . . partes octo.
Coque leviter per 1 horam et cola exprimendo; residuum coquatur cum Aquae partibus quatuor et indem coletur; tunc liquores ambos commisce, post sufficientem sepositionem decantha et ad extracti consist. consume. (HN†. An. 1er. C.)

A†. Radicem pluribus coctionibus repetitis penitus extrahere, liquores commiscere, post sufficientem digestionem decanthare et in balneo aquae consumere; — Succ. Valerianae cum Aquae duplo, tunc secundo cum nova Aqua decoquere et liquores ambos commixtos in balneo aquae consumere; — B. digerere illam per horas 24 et per duas coquere in Aquae partibus decem et residuum denuo coquere per horas duas cum Aquae novae partibus decem; — Taur. ut extr. Helenii; — Ams. coquere illam primo cum viginti, deinde cum quindecim partibus Aquae, qualibet coctione ad dimidias partes redigendis; — His. digerere Radicem per horas 24 et tunc coquere per duas cum Aquae partibus decem et residuum cum nova Aquae quantitate ad dimidium decoquere; — Fi. Radicis libram cum Aquae plur. duodecim in alembico per horam coquere, post refrigerationem colare et exprimere, fluidum clarissimum decanthare et ad remanentiam partis sextae, tunc ad extracti consistentiam consumere.

T. ut extractum Trifolii fibrini; — *Extractum siccum s. Sal Valerianae.* (DB. T.) ut extractum siccum Chinae.
Gabe, von einem Scrupel bis eine Drachme.

B. Auszug durch Bier.

Cerevisia antispasmodica. (Vm.)

R. Radicis Valerianae partes quinque.

Fol. Rorismarini,

— Salviae, sing. part. unam et dim.

Serpentariae Virgin. partem unam.

Cerevisiae fortis . . . partes 128.
Post octo vel decem dies macerationis cola.

Cerevisia cephalica. (Ca. Sa.)

R. Radicis Valerianae . . . unciam.

Sinapis . . . drachmas sex.

Rorismarini . . . drachmas quatuor.

Serpentariae Virg. drachmas tres.

Cerevisiae . . . octarios octo.

Macerata per duos dies et cola. (Sa.)

Ca. Valerianae uncias decem, Sinapis sex, Rorismarini tres, Salviae tantidem, Serpentariae duas et Cerevisiae octarios quadraginta.

C. Auszug durch Wein.

Infusum Valerianae vinosum, Vinum Valerianae. (B.)*

℞. Radicis Valerianae . . . unciam.
Vini albi libram.

Digere per horas 24 et cola. — Gasbe, alle Stunden oder zwei Stunden einen Löffel.

D. Auszug durch Alcohol.

Tinctura s. Essentia Valerianae, Valerianae sylvestris et officinalis (simplex) s. Radicis Valerianae. (A†, Bor5†, Br†, Ful†, Han†, HassP†, HC†, HN†, Sax2†, Hu†, AD, Am, Ams, An, Bel, DD, Du, GalP, LH, LonN, LPC, Pm, Pol, Br, CG, DB, Gr, Re, Sw, Vm.)

℞. Rad. Valerianae sylv. sicc. concis.
unc. duas.
Alcoholis (0,910) . . . libram.

Post sufficientem digestionem [hebdomadis] filtra. (A†, Hu†, Ams, DB.)

LH. Radicis et Alcoholis 20° easdem quantitates, sed digestionem per quadriduum; — An. Valerianae partem unam et Alcoholis 20° sex; — Pm. Easdem quantitates ut An. sed macerationem per dies sex; — B. et Bel. Alcoholis 15° sex; — AD, Am, Du, LonN, C, CG, Gr, Re. Radicis uncias quatuor et Alcoholis (0,930) octarios duos, macerationem per dies quatuordecim; — LPC. Valerianae uncias quinque; — Vm. Radicis partem unam et sex Aquae Vitae; — Br†, quinque Alcoholis; — Bor5†, Han†, HC†, HN†, et Pol. Radicis uncias quinque et Alcoholis (Spiritus Vini rectific. HC†, rectificatiss.) libras duas, digestionem per octiduum et colaturam unciarum viginti (HC†, sufficientem extractionem HN†); — Sax†, Radicis partem unam et quatuor Alcoholis; — Sax2†, quinque Spir. rectificatiss., caeterum ut tinct. Ab-inth.; — GalP. ut tinct. Chiniae; — DD. et Sw. sex Alcoholis; — HassP†, LP. Radicis uncias quatuor, Spiritus Vini rectific. libras duas; — T. easdem quantitates, sed Alcoholem 25° et digestionem per octiduum.

℞. Radicis Valerianae uncias duas.
Aquae Chamomillae . . . uncias sex.
Alcoholis uncias duas.

Post sufficientem infusionem cola exprimendo. (Ful†.)

Reizend, krampfstillend, nervenstärkend, wurmtreibend und Ausdünstung befördernd.

Extractum Valerianae alcoholicum. (HassP†, Li†, Wür†, B, D, GalP, Pol, Taur, DB.)

℞ Radicis Valerianae,
Alcoholis, singulorum libras duas.
Aquae communis . . . libras novem.

Digere per horas 12, cola exprimendo, alcoholalem destillando separa et residuum ad aptam consist. consume (Pol)

HassP†. B. Radicis partes duas, Alcoholis tres et novem Aquae; — D. Radicis partem unam, Alcoholis duas et quatuor Aquae; — GalP, Taur. ut extractum Cicutae alcohol.

℞. Radicis Valerianae . . . q. v°
Alcoholis q. s.
ut quatuor digitorum crassitiem tegatur. Digere in loco calido et decantha; coque per horam in Aqua et cola exprimendo; tincturam consume ad mellis consist. usque, colaturam in fine addendo et continue agitando, ut massa sit homogenea neque grumosa. (Li†, Wür†.)

DB. Valerianae grossiuscule pulveratae libram infundere cum Alcoholis 15° B. libris quatuor, macerare per octo dies, filtrare et residuum infundere cum Aquae destillat. fervidae libris quatuor per horas quatuor; liquorum filtratum evaporare in balneo mariae ad syrupi consistentiam et ei addere in parvis partiunculis tincturam primo paratam.

Tinctura Valerianae camphorata. (Ham†)

℞. Rad. Valerianae sylv. unc. duas.
Camphorae drachmam.
Alcoholis uncias octo.
Digere ad perfectam extractionem usque et cola.

Tinctura s. Essentia Valerianae composita. (Br†, HC†, Wir†, LPC, Pid, Vm.)

℞. Radic. Valerianae contus.
uncias quinque.
Spiritus Ammoniae aromatici
octarios duos.

Macera per dies quatuordecim et cola. (LPC.)

℞. Rad. Valerianae,
— Serpentar. Virg., sing.
unciam.
Camphorae drachmam.
Alcoholis uncias octo.

Post sufficientem digestionem exprime et filtra (ut colatura sit unciarum septem HC†). (Br†. HC†. Wir†. Pid.)

R. Rad. Valerianae . . . unciam.

— Serpentar. Virg. semunciam.

Aquae Vitae . . . uncias octo.

Infunde, tunc exprime, filtra et colaturae adde

Camphorae . . . drachmam.

Solutionem serva. (Vm.)

Reizend, giftwidrig, auf den Uterus und gegen Epilepsie wirksam. — Gabe, vierzig bis sechzig Tropfen.

Tinctura antispasmodica et tonica. (Pie.)

R. Radicis Valerianae,

Pulv. Chinae, sing. drach. duas.

— Ipecacuanhae grana triginta.

Decocti bull. Capit. Papav. albi

contus. . . . uncias sedecim.

Infunde per horas 24 in vase tecto et adde deinde

Syr. Hederae terrest. . . unciam.

Reizend. — Gabe, ein Eßlöffel täglich drei Mal.

Tinctura nervina (nervalis) et tonica. (Ca. Vm.)

R. Radicis Valerianae,

Herb. Menthae pip. sesquiunciam.

Castorei unciam.

Croci semidrachmam.

Essent. Menthae . . . drachmam.

Alcoholis libras duas.

Digere, cola exprimendo et filtra. (Ca.)

R. Castorei partes duas.

Croci partem unam.

Aquae Vitae,

Menthae pip., sing.

part. viginti.

Infunde frigide per plures dies et adde

Radicis Valerianae partes duas.

Post aliquot dies exprime fortiter et filtra. (Vm.)

Reizend, bei Leiden von Schwäche und Magenkrampf. — Gabe, zwanzig bis dreißig Tropfen.

Aqua hysterica (Gr.): Tinct. Valer. semunciam, Ol. Puleg. gutt. duodecim, Ol. Rutae tres, Spir. Vin. rectific., Aquae, sing. libram, misce. — Krampfstillend, emmenagogisch.

Tinctura s. Essentia Valerianae ammoniata s. volatilis. (Bor5†. Han†. HC†. HN†. O†. Sax†. Wür†. AD. Am. An. B*. D. Du. Ed. Gen. LH. LonN. LP. Lus. Pol. RC. Suec. C. CG. Gr. Re. Sw. Vm.)

R. Rad. Valerianae sylv. part. unam.

Alcoholis ammoniacalis partes sex.

Pharmacopoea universalis. II. Bd. 3. Aufl.

Digere frigide (per plures dies) in vase tecto, subinde agitando et cola deinde. Colatura tincturae filtratae sit unciarum decem. (Bor5†. Han†. HC†. HN†. O†. Sax†. Wür†. B*. D. Gen. Pol. RC. Sw.)

Du. Radicis uncias duas et Alcoholis ammoniac. octarium; — Ed. Radicis uncias quatuor et Alcoholis ammoniac. octarios duos cum dimidio; — Vm. Radicis partem unam et octo Alcoholis ammoniac.

R. Radicis Valerianae uncias quatuor.

Tinct. aromat. ammon.

octar. duos.

Post quatuordecim dies frigidae macerationis cola. (AD. Am. Lon. LonN. C. CG. Gr. Re.)

Lus. Radicis uncias quatuor, Tincturae libras duas cum dimidia et octo dies macerationis; — LH. Tinct. Valerianae libram, Ammoniaci liq. unciam, Olei vol. Limonis et Nucis mosch., sing. drachmam, et digestio nem per tres dies; — LP. Valerianae uncias quatuor, Alcoholis viginti, Ammoniaci liq. octo, Ol. vol. Rorismarini drachmas duas et macerationem per dies sex.

R. Rad. Valerianae pulv. unc. duas.

Solutionis Subcarbonatis Ammoniaci alcoholicae . . . libram.

Macera per dies octo, vas saepius

agitando et cola. (Suec.)

R. Valerianae gross. pulv.

sesquiunciam.

Alcoholis (80°) . . . uncias quatuor.

Ammoniaci liquidi (19°) unc. duas.

Macera per dies sex in vase tecto, subinde agitando, tunc cola frigide et filtra. (An.)

(ir. Radicis libram, Spir. Cornu Cervi septem, Spirit. Vini rectific. libram.

Ein Reizmittel, welches man in mehreren krampfhaften Krankheiten, besonders bei Epilepsie und Hysterie empfohlen hat.

— Gabe, ein halber Scrupel, eine bis drei Drachmen in einem passenden Vehikel, z. B., Milch oder Hafergrütze. — Niemand schlägt als ein mildes Mittel eine Mischung aus: Subcarbonatis Ammoniaci liq. pars una, Tinct. Valerianae alcohol. simp. partes duae, vor.

Tinctura ammoniacea Valerianae composita. (Pie. Vm.)

R. Radicis Valerianae uncias duas.

Olei ess. Citri . . . drachmam.

Caryophyllorum semidrachmam.

Spir. Salis Ammoniaci semunciam.

Alcoholis uncias sedecim.

Digere in balneo aquae per duos vel tres dies et filtra. (Pie.)

℞. Radicis Valerianae . . . unciam.
Caryophyllorum,
Mac. dis. sing. . . . drachmam.
Cort. rec. Citri sesquidrachmam,
Tinct. aromat. ammoniac. unc. 24.
Post aliquot dies frigidae reactionis
exprime et filtra.

Reizend. gegen Epilepsie empfohlen. —
Gabe, zwanzig bis dreißig Tropfen in ei-
nem Baldrianaufgusse.

Aqua acustica Ludovici. (Pal†. Sp.)

℞. Radicis Valerianae,
— Levistici,
Herbae Rorismarini,
Flor. Lavandulae, sing. semunciam.
Baccarum Lauri,
Castorei,
Camphorae, sing. drachm. duas.
Spiritus Juniperi . . . libram.
Post quatuor dies macerationis adde
Aminoniaci liquidi . semunciam.
Olei Juniperi . semidrachmam.
Man bringt einen Tropfen davon auf
Baumwolle in den Gehörgang ein.

E. Auszug durch Aether.

*Tinctura Valerianae aetherea s. anody-
na, Tinctura antispasmodica Keup†,
(Bor5†. Ham†. Han†. HassP†. HC†.
HN†. Li†. O†. Sax2†. WW†. Au†. B*.
Fenn. GalP. Pol. RC. Suec. Taur.
Br. Ca DB. Pie. Sw. T. Vm.)*

℞. Rad. Valer. gross. pulv. unciam.
Liquoris anod. min. uncias octo.
Digere frigide (per dies tre) in aë
tecto et filtra (Bor5†. Han†. Sax†. B*.
Fenn. Pol. Sw.)

HC†. ut antea, sed macerationem, pe-
octiduum et colaturam unciam sex; —
Sax2†. ut tinct. Ambrae aeth.; — GalP.
ut tinct. Cicutae aeth.; — Taur. ut
tinct. Aconiti aeth.; — Hass†. Valer-
ianae uncias duas et Liquoris anodyn-
i libram; — Pie. Radicis uncias octo.
Liquoris sesquilibram; — Vm. Radicis
partem unam et decem Liquoris; —
Br. Radicis uncias tres, Liquoris li-
bram et digestionem blando calore; —
Ham†. HN†. Li†. O†. et Ca. Radi-
is partem unam et quatuor Liquori-
(digestionem per octiduum HN†.); —
HassP†. Valerianae unciam unam, Li-
quoris sex; — RC Radicis unam et
Aetheris sulph. octo; — DB. T. Va-
lerianae drachmas duas et Aetheris
56° unciam per duos (octo DB.) dies
macrare.

℞. Rad. Valerianae pulv. . . unciam.
Alcoholis concentrati uncias sex.
Digere blando calore in vase tecto
et colaturae filtratae adde

Aetheris sulphurici drachmas duas.
Commisce bene. (WW†. Suec.)
Au†. Valerianae uncias sedecim, Al-
coholis viginti et Acidi sulph. duode-
cim.

Reizend. bei sogenannten nervösen Krank-
heiten, insbesondere Convulsionen, Kräm-
pfen und Hysterie empfohlen. — Gabe,
ein bis vier Scrupel drei oder vier Mal
täglich in einer Tasse Melissen- oder Pfeffer-
minzthee.

*Tinctura Valerianae camphorata s. Va-
lerianae aetherea camphorata.* (Au†.)

℞. Camphorae . . . semidrachmam.
Tinct. Valerianae aetherae
drachm. tres.

Gabe, fünfundzwanzig bis dreißig Tro-
pfen in anomaler Gicht.

Tinctura anodyna. (B*.)

℞. Radicis Valerianae . . . unciam.
Cort. Aurantii Curass. drach. duas.
Aetheris sulphurici uncias quatuor.
Digerantur blandissimo calore per
dies octo et sub finem leviter ebul-
liant — Reizend. krampfstillend. — Gabe,
vierzig bis sechzig Tropfen.

Tinctura antispasmodica. (B*.)

℞. Radicis Valerianae,
Herbae Mari, sing. . . . unciam.
Liquoris anod. min. . . uncias sex.
Post sex dies digestionis filtra.

Niemann hat diese Formel auf fol-
gende Weise verändert:

℞. Radicis Valerianae,
Herbae Mari, sing. . . semunciam.
Alcoholis . . . uncias quatuor.
Acidi sulph. Aqua diluti
drachmam.

Digere blando calore per horas qua-
tuor.

Reizend. krampfstillend, gegen Epilepsie.
— Gabe, ein Kaffeelöffel in Wein.

Elixir antispasmodicum. (Ful†. Sw*.
Vm.)

℞. Tincturae Valerianae uncias duas.
Liquoris anod. min. drachm. duas.
Misce et in illis dissolve
Camphorae pulv. . . drachmam.
Serva. (Vm.)

℞. Radicis Valerianae,
Rad. Serpentar. Virg., sing.
unciam.

Alcoholis . . . uncias duodecim.
Post sufficientem infusionem cola
exprime, do, filtra et adde

Aetheris sulphurici . uncias duas.
Camphorae . . . drachmam.
Dissolve. (Sw*.)

℞. Camphorae . . . drachmam.

Aetheris sulphurici . . . uncias duas.
Solutioni adde
Extracti Valerianae . . . unciam.
Aquae Chamomillae . . . uncias sex.
Misce. (Ful.)
Gabe, ein bis zwei Scrupel täglich
mehrmals.

F. Aufzug durch Destillation.

Oleum (Radiceis) Valerianae aethe-
reum, Aethereolum Valerianae. (A+.
Ba+. For5+. Han+. HassP+. HC+.
HN+. Li+. O+. Sax2+. Bel. Pol. R.
DB. Sw. T.)

R. Radicis Valerianae . . . q. v.
Aquae . . . q. s.
Destillent. (Sax2+ Bel. R.)

Sw. T. Radicis partem unam et qua-
tuor Aquae (T. post macerationem per
unam diem, dimidium destillando abs-
trahere et super novam materiam co-
hobare); — Bor+. Bor4+. Han+. HassP+.
HC+. HN+. O+. Pol+. et Sax+. Ra-
dicis partem unam et Aquae octo; —
Bor5+. HC+. HN+. (caeterum ut ol. Ab-
sinth., cort. Aurant. aeth. (p. sp. =
0,900 — 0,940 HC+); — Ba+. Aquae
novem; — A. Aquae duodecim; —
DB. ut oleum Rosarum.

R. Radicis Valerianae partes quatuor.
Aquae . . . partes sedecim.
Post tres dies macerationis adde
Salis culinaris . . . partem unam.
Destillent. (Hass+.)

R. Radicis Valerianae . . . libras sex.
Alcoholis . . . libram.
Post duos dies adde
Aquae . . . libras octodecim.
Destillent. (Li+.)

Oleosaccharum s. Eleosaccharum Va-
lerianae. (A+. Bor5+. HN+. Han+.
HassP+.)

R. Sacchari albi . . . drachmam.
Olei ess. Valerianae . . . grana tria.
Tritura simul (A+.)
Bor5+. Han+ et HN+. Sacchari un-
ciam et Olei guttas viginti quatuor;
HassP+. Sacchari drachmas duas, Olei
guttas tres.

Aqua Valerianae. (A+. Ba+. Br+.
HC+. Han+. HN+. HassP+. Li+. Sax2+.
B+. Gal. GalP. Pol. DB. Fi. Vm.)

R. Radicis Valerianae partem unam.
Aquae . . . q. s.
Post horas 24 destillent sex (Hass+.)
vel septem (HN+. Han+.) partes.

Br+. Radicis partem unam et tres
Aquae; destillet dimidia pars; — DB.
Valerianae partem unam, Aquae sex. —
Gal. Fi. Rad. partem unam et quinque
Aquae; destillent partes duae; — Vm.
Aquae decem; destillent partes duae;

— A. Aquae duodecim; destillent par-
tes quatuor; — Pal+. et Sax+. Aquae
duodecim; destillent partes novem; —
Sax2+. Aquae q. s. destillent partes
novem; — Ba+. et B+. Aquae octode-
cim; destillent partes decem; —
HassP+. Valerianae libras tres. Aquae
q. s.; destillent libras viginti qua-
tuor; — HC+. Valerianae libram,
Aquae q. s. destillent libras novem; —
GalP. ut aquam florum Tib. e.

R. Radicis Valerianae . . . libras duas.
Aquae . . . libras duodecim.
Radicem in saccum include, medio
cucurbitae ita suspensum ut aquam
non attingat et destillando libras sex
abstrahere. (Li+.)

Aqua Valerianae composita, Spiritus
Valerianae compositus. (Pid.)

R. Radicis Valerianae uncias novem.
— Levistici . . . uncias tres.
Herbae Pulegii . . . uncias duas.
— Sabinae . . . unciam.
Aquae fontanae,
Alcoholis, s. ng. . . libras octo.
Post duos dies digestionis destillent
libras octo.

Valerianella.

Valerianella olitoria, Du r., Gemüses-
rapunzel; Doucette, Mâche. (Gal.).
Gal. Be.

© Triandria Monogynia, L.; Va-
lerianae, J. Eine in Europa gemeine
Pflanze.

Man wendet das Kraut an; es besteht
aus einem ästigen Stängel mit länglichen,
stehenden, ganzen oder kaum 3/4 untenblät-
tern, welcher aus einer Hölse ähnlicher,
ausgebreiteter Wurzelblätter hervorkommt.
Der Geschmack ist fade.
Erweichend.

Vanilla.

Vanilla aromatica, Sw.; V. sativā,
sylvestris und Pompona, Schiede, Epi-
dendron, L. Vanille; Vanille (Gal.);
Vanilla (Ang.); Wanylie (H.); Vigi-
nilla (His.); Banilje (Bel.); Vaniglia
(I.); Vanichitl (Me.); Waniilia (Pol.);
Vanilj (Suec.).

Ba+. Bor5+. Br+. Han+. HassP+.
HC+. HN+. Sax2+. Wir+. Wirt+. M+.
An. Bel. D. Fern. Fer. GalP. His3.
LP. Vol. R. Suec. Taur. Be. Br. Li.
G. Gr. Pid. Re. Sp. Va. Z.

Eine rankende Edelmarchpflanze (Gyn-
andria Diandria, L.; Orchidaceae, L.)
Cudamerica's Blackw. t. 590. Plenck,

t. 646. Fl. méd. VI. 345. Düss. off. Pfl. XVIII. t. 13. 14.)

Man wendet die Früchte (siliquae Vanillae s. Vanillae s. Vanillae s. Vanillae s. Arac. aromatici) an; es sind vier bis acht Zoll lange, zwei bis drei Linien breite, gerade, am Grunde gekrümmte, walzenförmige, gefurchte, glänzend, zusammengebrückte, in eine Art gestieltes Bärtchen endigende Schooten von schwärzlichbrauner Farbe, mit zwei dicken, leicht brechenden, obgleich nicht besonders weichen Klappen, welche in einem weichen braunen Mark sehr viele rundliche, schwärzliche, glänzende Samen enthalten. Der Geruch ist stark und angenehm, der Geschmack brennend und heißend.

Reizend. — Gabe des Pulvers, von fünfzehn Gran bis zu einer Drachme. Aufguss 1 bis 2 Drachmen auf 2 Pfund Wasser. (Va.)

Pulvis Vanillae. (Gal. GalF. GalH.)

℞. Vanillae in frustula parva concisae partem unam.

Sacchari albi . . . partes duas.

Contundendo in mortario ferreo in pulverem subtilissimum redige, quem per cribrum setaceum trajice; quod supra cribrum remanet, de novo contunde, donec cribrari possit.

GalF. et GalH. Sacchari partes quatuor.

Vakaka s. Wakaka Indorum. (Ca. Gr.)

℞. Sacchari pulverati uncias quatuor.

Cacao mund. pulv. sesquunciam.

Sacchari Vanillae pulverati

semunciam et drachmas duas.

Pulv. Cinnamomi,

— Orleanae, singulorum

drachmam.

Misce. — Gabe, ein Eßlöffel in Milch, Schokolade oder Suppe.

Gr. Vanillae unc. unam, Sacchari albi quatuor; contere.

Syrupus Vanillae (Br*. Va. Vm.)

℞. Vanillae pulv. . . partes quatuor.

Gummi Arabici . . . partem unam.

Aquae . . . partes sex.

Tritura simul ut fiat emulsio, cola fortiter exprimendo et colaturae adde syrupum refrigeratum e

Sacchari albi . . . partibus 22.

Aquae . . . partibus duodecim.

Liqua blando calore in mixtura

Sacchari albi partes viginti duas.

℞. Vanillae electae . . . uncias duas.

Sacchari albi uncias septemdecim.

Aquae fluvialis . . . uncias decem.

Alcoholis (21°) . . . drachmas sex.

Vanillam in frusta minora concisam porphyrisa, saccharum et alcoholem sensim addendo ut fiat pasta mollis et homogenea; in retortam immitte cum reliquo sacchari et aquae; adde Albumen Ovi unius, balneo aquae immitte per horas 18 vel 20, subinde agitando, seponere deinde per unum diem et per pannum cola.

Va. Sacchari libram, reliqua ut antea.

Tinctura Vanigliae s. Vanillae (HassP†. HC†. Sax2†. B*. GalP.)

℞. Vanillae . . . partem unam.

Spiritus Vini rectificati partes octo.

Digere blando calore per dies octo. (Sax2.)

HC†. Vanillae unciam unam, Spiritus rectificati sex, primo Vanillam cum spiritus s. q. terere per horam, tum remanentem spiritum affundere, macerare per quatuordecim dies, exprimere et filtrare, ut sit colatura unciam sex; — GalP. ut tinct. Cinnamomi; — B*. secundum Pfaff Vanillae partem unam et Alcoholis sex; — HassP†. Vanillae unam et Spiritus rectific. octo; digere per quatuordecim; tinctura pondus unciam sex habet. Reizend, nervenstärkend und analeptisch. — Gabe, vierzig Tropfen in Wein.

Alkermes liquidum, Alcohol cum Coccionella compositum. (DB. Vm.)

℞. Ambrae griseae . . . scrupulum.

Caryophyllorum semidrachmam.

Cinnamomi . . . drachmas duas.

Vanillae,

Coccionellae, sing. . . semunciam.

Aquae Vitae . . . libras tres.

Infunde per dies duos in balneo aquae tepido, filtra deinde et in liquore balnei aquae ad 60° R. ope calefacto solve mixturam e

Sacchari albi . . . libris tribus.

Mellis Narbonnensis . . . libris sex.

Syrupum postquam clarus prodit, decantha et per pannum laneum cola.

DB. Cinnamomi unciam Caryophyllorum semunciam, Vanillae drachmam, Noces moschatas No. 2, Cortices fructuum duorum Citri, Coccionellae drachmas tres, Aluminis grana quadraginta quinque, Alcoholis 36° B. libras decem, digerere per septimanam saepius agitando, colare per linteam, miscere cum Sacchari albi libris viginti duabus in libris duodecim Aquae soluti, addere Succum Pomorum (mele appuole) libras duas, Aquae florum Naphae libram, seponere per dies nonnullos et trajicere.

Aqua Vanillorum (Siliquarum) a Gr. indicatur.

Aqua Vanillae. (B.)*

R. Vanillae libram.
Subcarbonatis Potassae unc. tres
Aquae libras duodecim.
Post horas 24 digestionis destillet dimidia pars.

Spiritus Vanillae. (B.)*

R. Vanillae uncias sex.
Subcarb. Potassae sesquiuunciam.
Alcoholis libras sex.
Post horas 24 macerationis adde
Aquae libras sex.
Destillent lente librae sex.

Variolaria.

Variolaria orcina, Ach.

Von dieser Pflanze, doch besonders von *Rocella tinctoria, Cand.* (Düs. off. Pfl. XI. t. 13.), einem Cryptogam, welches auf den Felsen der Canarischen Inseln, des grünen Borgebirgs und des Archipels wächst (*Pluk Alm. t. 255. f. 6.*), bereitet man die Orseille.

Rocella; Orseille (Gal.).

Mz. Ha. Du. Gal. Be. C. G. Re.
einen festen, dunkelviolettrothen Farbstoff von starkem unangenehmem Geruche; der von der zweiten Pflanze ist von besserer Qualität.

Veratrinum.

Veratria, Veratrina, Sabadillina; Veratrin; Veratrine (Gal.).

AD. GalP. LPC. DB. Fi. Gr. Ma. Re. T.

R. Granorum Sabadillae quantum vis.
Alcoholis bullientis ope penitus extrahe, filtra statim et post refrigerationem denuo filtra; colaturam ad consist. extracti consume in Aqua solve, solutionem filtra et vaporando lente consume; praecipitatum in le exortum separa, colaturae Acetate Plumbi liquidum infunde, praecipitatum nova filtratione separa, torrentem Acidi hydrocyanici per liquorem transmitt. de nuo filtratum vaporatione concentra, per Magnesiam tracta, praecipitatum formatum Alcohole bulliente penitus extrahe et tincturas alcoholicas vaporando ad siccum consumm.

Gr. Semina in Alcohole bulliente digerere, filtrare adhuc bullientem, fere ad siccum destillare, in Aqua frigida solvere, filtrare, lente vaporare, addere solutionem Acetatis Plumbi, et post filtrationem per liquorem clarum transmitt. Gas hydrogenium sulphu-

ratum, filtrare aliquanto vaporare, addita Magnesia calcinata denuo filtrare, sedimentum in Alcohole bulliente digerere, filtrare et evaporare, donec substantia subflava remaneat, quae dissolvendo in Alcohole et addendo Aquam albar addatur; — GalP. Semina contusa pluries cum Alcohole 33° Cart. (85 cent.) digerere usque ad perfectam solutionem, destillare Alcohol et evaporare ad extracti consistentiam; solvere in Aqua frigida, praecipitare cum Acetatis Plumbi solutione, filtrare et separare Plumbum excedens per Acidum sulphuricum; iterum evaporare et praecipitare cum Ammonia, dissolvere praecipitatum in Alcohole et ad siccum destillare. Ad purificandum denique dissolvere in Aethere et destillare; — LPC, ut Strychniam, addere solummodo ante Ammoniae additionem Carbonis animalis q. s., per horam quadrantem coquere et colare iubet; — Re. Semina Alcohole tractare, tincturam vaporare, residuum per Aquam tractare, liquorem filtrare, veratrinum Carbonatis Potassae ope praecipitare et praecipitatum in Aqua lavare.

Ein heftiges Reizmittel und fürchterliches Gift, welches in der Gabe zu einem Brechgran purgirt.

Solutio (Sulphatis) Veratrini. (DB. Ma. Va.)

R. Sulphuris Veratrini . . . granum.
Aquae destillatae . . . uncias duas.

Alcohol s. Tinctura Veratrini s. Veratrinae. (DB. E2. Gr. Ma. Re. Va.)

R. Veratrini . . . grana quatuor.
Alcoholis unciam.

Gabe, sieben, fünfzehn, zwanzig und fünf und zwanzig Tropfen in einer Portion. — Äußerlich in Einreibungen bei Sicht, Hautwassersucht, innerer Wassersucht und Leutophlegmatie.

Pilulae Veratrini. (DB. E2. Ma. Va.)

R. Veratrini . . . semigranum.
Gummi Arabici,
Syrupi Gummi. sing. s. q. s.
Fiant pilulae sex grani unius.

Va. Gummi Arab. scrupulum, caeterum ut antea; — E2. Syrupum omit. — Gabe, anfangs eine, bis auf drei Stück täglich gestiegen.

Unguentum s. Pomatum Veratrini. (DB. E2. Ma. Re. Va.)

R. Veratrini . . . grana quatuor.
Axungiae Porci . . . unciam.

In Einreibungen bei chronischen Rheumatismen, Hautwasserlucht und Gicht.

Verbascum.

In den Pharmacopöen werden angeführt:

1) *Verbascum Thapsus*, L.; Bollkraut, Königsferzenkraut; Bouillon blanc (Gal.); Great mullein (Ang.); Diwizna (B.); Kongelys (D.); Gordolobe (H.s.); Wollekraut (Bel.); Verbasco (I.); Dziwanna ziele (Pol.); Barbasco, Verbasco branco (Lus.); Kungsljys (Suec.).

A†. B†. Bor5†. Br†. Full†. Han†. Hass†. HC†. HN†. Li†. O†. Sax†. Wir†. Wür†. WW†. M†. AD. Ams. An. B. Bel. D. Fer. Gal. GalM. GalP. Gen. His3. LP. Pol. R. Suec. Taur. Be. Br. Fi. G. Gr. Pid. Re. Sp. Z.

♂ (Pentandria Monogynia, L.; Solanaceae, J.) Eine in Europa gemeine Pflanze. (Blackw. t. 3. Schk. t. 42. Düss. off. Pl. XII t. 19. Plenck t. 109. Zorn Ic. pl. t. 197.)

Man wendet die Blätter und die Blüten an.

Die Blätter (folia s. herba Verbasci albi s. Thapsi barbati) sind lanzettförmig, auf beiden Seiten stark fellig gezähnt und weich. Sie haben einen angenehmen Geruch und einen schleimigen, etwas bitteren und schwach styptischen Geschmack. — Die Blüten (Flores Verbasci) sind gelb, sehr groß, und haben einen angenehmen Geruch und einen süßen, schleimigen Geschmack.

Erweichend.

Man kann statt dessen auch das *Verbascum phlomoides* L. (Gal.), eine Europäische Pflanze (Lob. Ic. 560. 661. Düss. off. Pl. I. t. 1.) nehmen, dessen Blätter eiförmig, spitz, die untern in einen 9 flügelten Stiel verdünnt, die obern herzförmig ausgerandet, und dessen Blüten gelb oder weiß sind.

Auch *V. Blattaria*, *Blattaria* (Gr.) und *thapsiforme*, Schr. (Bor5†. Sax2†.) (Düss. off. Pl. XVI. t. 20.) besitzen dieselben Eigenschaften.

Nach Morin's Analyse gaben die Blüten ein gelbliches ätherisches Öl, einen fetten der Weinsäure ähnlichen Stoff, Phosphorsäure, Aepfelsäure, uncrystallisirbaren Zucker, Schleimharz, Chlorophyll, gelbes Harz und Salze.

2) *Verbascum nigrum*, L.; schwarzes Königsferze, schwarzes Bollkraut; Bouillon noir (Gal.).

Gal. M†. Gr.

♀ Eine in ganz Europa wachsende Pflanze. (Zorn Ic. pl. t. 25.)

Man wendet die Wurzel und die Blüten an.

Die Wurzel (*radix Verbasci nigri*) ist ästig, wenig behaart, außen hellbraun, innen gelblichbraun. — Die Blüten sind gelb, sehr klein, geruchlos und von schleimigem Geschmacke.

Erweichend.

Extractum Verbasci (albi). (Wür†.)

R. Flor. sicc. Verbasci . . . q. vis. Alcoholis q. s.

Digere blando calore, in vase tecto, et decantha liquorem; novem Alcoholis adde, donec non amplius tingatur; tincturis commixtis trientes duo in balneo aquae destillent et reliqua ad mellis consistentiam evaporent.

Decoctum Verbasci (albi) anodynum s. compositum, Fetus anodynus. (His. His3.)

R. Fol. Verbasci albi,

— Malvae, sing. sesquiniunciam.

Sem. n. Lini duas.

Capit. Papav. albi . . . drachmam.

Aquae libras quatuor.

Coque per horae quadrantiem. — Besonders äußerlich in Wäschungen angewendet.

Oleum Verbasci (albi). (Br†. Wir†. Wür†.)

R. Flor. Verbasci albi part. unam.

Olei Olivarum . . . partes duas.

Digere per tres dies igne leni, tunc coque ad humidi consumptionem et exprimendo cola (Full†. Wür†.)

Br† et Wir† Florum et Olei partes aequales et octo dies digestionis.

Lindernd, schmerzstillend, in Fällen von Hämorrhoiden und Frostbeulen empfohlen.

Verbena.

Man findet in den Pharmacopöen:

1) *Verbena officinalis*, L.; Eisenhart, Eisenkraut; Verveine commune (Gal.); Vervaine, Holy herb (Ang.); Wrbynka (B.); Ma pien-tsac (C.); Jernurt (D.); Verbena (His. I. Lus.); Yzerhard (Bel.); Zeleznik (Pol.); Schelesnik (R.); Jaern-aert (Suec.).

Li†. Wir†. Wür†. M†. An. Fer. GalP. Gen. His3. Taur. Br. G. Gr. Sp. Z.

♂ oder ♀ (Diandria Monogynia, L.; Verbenaceae, J.) Eine Europäische Pflanze. (Fl. méd. VI. 346.)

Man wendet das Kraut (*herba Verbenae*) an: es besteht aus einem vierseitigen, harten, einfachen oder in einige gegen-

überstehende, sehr ausgebreitete Zweige getheilten Stängel mit entgegengesetzten, gestielten, eirundlänglichen, etwas runzligen, mit einigen kurzen Haaren besetzten, tief in ungleiche, stumpfe, ganze Lappen, von denen der Endlappen größer ist, getheilten Blättern. Es hat keinen Geruch und einen etwas bitteren und adstringirenden Geschmack.

Die Wurzel, rings um den Hals getragener, soll gegen scrofulöse und scorbutische Affectionen gut seyn.

2) *Verbena triphylla*, L.; dreiblättriges Eisenkraut; *Verveine citronelle* (Gal.); *Yerba luisa* (His.).

Fer. Gal. His. HisS. Br. Re. $\frac{1}{2}$ (Decandria Monogynia, L.; Verbenaceae, J.) Eine Pflanze Chili's.

Man wendet die Blätter (folia Aloysiae) an: sie sind dreizellig und verbreiten einen angenehmen, citronähnlichen Geruch.

Extractum Verbenae. (Dsc. T.) E. succo expresso cum Aquae modica quantitate diluto et evaporato.

Verbena Jamaicensis. (Gr.) Saft zu 1 bis 2 Eßlöffel cathartisch, gegen Obstructionen, emmenagogisch.

Veronica.

Von dieser Pflanzengattung finden sich:

1) *Veronica Beccabunga*, L.; Bachbunzgen, Bachbohnen, Wasserbungen; Grand Beccabunga, *Véronique cressonée* (Gal.); Brooklime (Ang.); Lemmike. Ledmye, Bekbung (D.); *Beccabunga* (His.); *Bakkebon* (Bel.); *Beccabunga* (J.); *Patochnik* (Pol.); *Beccabunga* (Lus.); *Baekabunga* (Succ.).

Bat. Brt. Fulz. HCt. Wirt. Mt. Ams. An. B. Bel. D. Du. Fer. Gal. GalP. Gen. HisS. RC. Taur. Be. Br. C. Fi. G. Gr. Pid. Re. Sp. Z.

2) (Diandria Monogynia, L.; Rhinanthaceae, J.) Eine in Europa an dem Ufer von Bächen wachsende Pflanze. (Fl. méd. II. 60.)

Das Kraut (*herba Beccabungae*, *Anagallis aquatica* Gr.) besteht aus einem walzenförmigen, unten röhlichen, oben grünen, saftigen Stängel mit entgegengesetzten, kurzgestielten, eirunden, glatten, etwas fleischigen, klein gezähnten Blättern. Man wendet es nur frisch an.

Reizend, antiscorbutisch.

3) *Veronica Anagallis*, L.; Wasserliebender Ehrenpreis; *Petit Beccabunga* (Gal.); *Long Lav'd brooklime* (Ang.); *Anagallide* (His.).

Gal. HisS.

4) Eine Europäische Pflanze. (Oed. Fl. Dan. t. 903.)

Man wendet das blühende Kraut (*herba Anagallidis aquaticae*) an: es besteht aus einem aufrechten Stängel mit lanzettförmigen, spitzigen, gezähnten Blättern und seitlichen blauen Blüthentrauben. Es hat keinen Geruch, aber einen bitteren, scharfen Geschmack.

Reizend.

Man giebt beide Pflanzen im Aufguss, eine bis zwei Hände voll auf die Pinte Wasser.

5) *Veronica officinalis*, L.; Ehrenpreis; *Véronique officinale*, *Véronique male* (Gal.); *Male speedwell* (Ang.) *Weronyka* (B.); *Oerenpriis* (D.); *Veronica* (His. I. Lus.); *Gemeene eerenprijs* (Bel.); *Przetacznik* (Pol.); *Ernprijs* (Succ.).

At. Bat. Bor5t. Brt. Fulz. Hanf. Hassp. HCt. HNt. Ot. Sax2t. Wirt. Würz. Mt. Ams. An. B. D. Fer. GalM. GalP. HisS. LonV. LoP. Lus. Pol. R. Suec. Taur. Be. Br. Fi. G. Gr. Pid. Re. Sp. Va. Z.

6) (Diandria Monogynia, L.; Pediculariae, J.) Eine in ganz Europa gemeine Pflanze. (Fl. méd. VI. 345. Düss. off. Pl. V. t. 18.)

Man wendet das blühende Kraut (*herba Veronicae* s. *Veronicae maris* s. *Betonicae* Pauli) an: es besteht aus einem walzenförmigen, behaarten Stängel mit gegenüberstehenden, sehr kurzgestielten, eirunden, stumpfen oder etwas spitzigen, am Grunde verschmälerten, rauhen, behaarten, wie dragrinartigen, sägezahnigen Blättern. Es hat keinen Geruch; der Geschmack ist etwas bitter und schwach styptisch.

Schwach tonisch, antiscorbutisch, bei Catorrhoeen. — Gabe, des Saftes, eine bis zwei Unzen.

7) *Veronica Teucrium*, L.; Brusttheekraut, Erdbathengel; *Véronique teucriotte* (Gal.).

8) Eine Europäische Pflanze. (Loh. Ic. t. 478.)

Man wendet das blühende Kraut (*herba Veronicae teucriifoliae*) an: es besteht aus eirunden, runzligen, gezähnten, stumpfen, von einem runden, behaarten Stängel getragenen Blättern und hellblauen, lange Trauben bildenden Blüthen. Es hat keinen Geruch, aber einen bitteren, adstringirenden Geschmack.

9) *Veronica Virginica*, Willd., Virgischer Ehrenpreis; *Véronique de Virginie* (Gal.).

AD Am. C. Gr

Man wendet die Wurzel an, deren Arzneikräfte noch nicht genau bekannt sind.

Gr. führt noch *Veronica spicata*, *montana*, *arvensis* und *V. Chamædrys Chamædrys sylvestris* an.

Conserva Beccabungae. (Wirz. T.)

R. Herb. Beccabungae c. Flor.
partem unam.
Sacchari albi pulv. . . partes duas.
Contunde bene simul.

T. Herbam recentem cum Sacchari parte aequali in pulpam redigere et hanc cum Sacchari in dimidio pondere Aquae cocti libris duabus commiscere.

Conserva Veronicae. (Wirz.)

R. Herb. Veronicae rec. contus.
partem unam.
Sacchari . . . partes duas
Contere

Succus Beccabungae. (Würz. DB. T.)

R. Herbae Beccabungae . . q. vis.
Contunde in mortario lapideo, ex prime fortiter, sepono succum, decantha et in lagenis serva, cuique librae liquoris Alcoholis drachmam unam addendo

Succus Veronicae. (DB. T.) Simili modo ut succus beccabungae paratur; — DB. ut succum Centaurii

Species pectorales s. pro Thea s. pro Thea. (Li. R. Ca. Pid.)

R. Radicis Graminis sesquiunciam
Herbae Millefolii . . uncias duas.
— Veronicae . . . uncias tres.

Concisa misce. (Pid.)

R. Herb. Farfarae.
— Veronicae, sing. unc. quatuor.

Rad. Liquiritiae,
— Polypodii, sing. uncias duas.

— Althaeae . . . unciam.

Foeniculi . . . drachmas sex.

Concisa et contusa misce. (Li.)

R. Fol. Veronicae,
— Hederae terrestris,

— Tussilaginis,

— Scabiosae, sing. unc. tres.

— Melissae,

— Salviae, sing. . semunciam.

Concisa misce (Ca.)

R. Florum Chamomillae vulgaris,

Herbae Veronicae, sing. part. sex.

Foliorum Salviae . . partes duas.

Concisa misce. (R.)

Aqua Beccabungae. (A. Sar. Taur. DB.)

R. Herb. Beccabungae contus.
partem unam.
Aquae . . . partes duas.

Destillant trientes duo. (Sar. DB.)

Taur. Herbae et Aquae part. aeq. destillet dimidia pars.

R. Succo depur. Beccabungae q. vis. Destillent fere ad siccum. (A.)

Gabe, zwei bis vier Unzen.

Aqua Veronicae. (Gal. Pal. T.)

R. Herbae Veronicae partes quinque.

Aquae . . . partes viginti.

Destillent partes decem (Gal.)

Pal. Herbae partem unam et tres

Aquae; destillet dimidia pars; — T.

Herbae partem unam, Aquae quatuor;

destillet dimidium

Gabe, zwei bis vier Unzen.

Aqua Veronicae vinos. (Br. Wirz.

Sp.)

R. Herb. Veronicae c. Flor. libr. tres.

Vini albi . . . libras octo.

Post aliquot dies macerationis destillet dimidia pars.

Infusum s. Tisana Veronicae (GalM.

GalP. Ra.)

R. Florum Veronicae . . semunciam.

Aquae bullientis . . libras duas.

Infunde et cola. (Ra.)

R. Florum Veronicae partes centum.

Liquiritiae rasae . . partes octo.

Aquae bullientis . . . q s.

Infunde et cola. (GalM.)

GalP. ut tisanam Cichorei.

Extractum Beccabungae. (Sar. Taur.)

R. Herb. rec. Beccabungae. q. vis.

Contunde in mortario, exprime succum et in balneo aquae ad extracti consistentiam inspissa.

Taur ut extr. Fumariae.

Gabe, von einem Scrupel bis zu einer

Drachme.

Cataplasma Beccabungae et Ferri. (LoP.)

R. Extracti Beccabungae mollis

uncias tres.

Ferri Carbonatis . . . unciam.

F. cataplasma

Extractum Veronicae. (Br. Wirz.

Sar. T.)

R. Herbae Veronicae . . libram.

Aquae fontanae . . libras sex.

Macera per dies quatuor in loco calido, tunc coque parumper, cola exprimendo et colaturam ad extracti consist. consume (Br. Wirz.)

R. Herb. Veronicae rec. contus.

libras octo.

Macera per tres dies in alembico,

tunc destillatione in balneo aquae un-

cias circiter duas Aquae abstrahere; re-

siduo triplum Aquae infunde, coque ad tertiae partis remanentiam, clarifica et cola liquorem, ad electuarii consist. vaporando redige et illi nonnisi tepido Aquam destillatam adde. (Sar.)

T. ut extractum Verbenae.

Gabe, von einem Scrupel bis zu einer Drachme.

Syrupus de Veronica. (Wirf.)

R. Herbae Veronicae . . uncias sex.
Aque Veronicae alcoh. dest. . . libram.

Infunde in loco calido, cola fortiter exprimendo et in liquore solve

Sacchari albi . . uncias sedecim.
Gabe, eine halbe bis zwei Unzen.

Syrupus Beccabungae. (DB.)

R. Succ. Beccabungae libras duas.
Sacchari albi . . libras quatuor.
Fiat in balneo mariae syrupus.

Syrupus pectoralis. (Lit.)

R. Specier. pectoral. (Lit.) . . uncias octo.

Caricarum . . uncias quatuor.

Aque . . libras quinque.

Coquendo tertiam partem consume, cola exprimendo et colaturae adue

Sacchari a bi . . libras quatuor.

Solutionem, postquam semel vel bis ebulliverit, cola.

V i c i a .

Von dieser Pflanzengattung findet man:
1) *Vicia sativa*, L.; Futterwicke:
Vesce commune. (Gal.).

Gal. Gr. Re.

⊙ (Diadelphia Decandria, L.; Leguminosae, J.) Eine ursprünglich in der Levante einheimische, in ganz Europa gebaute Pflanze. (Oed. Fl. Dan. t. 522.)

Man wendet den Saamen (semen Viciae) an; er ist schwarz und zusammengebrüht.

2) *Vicia* (Ervum) *Ervilia*, Cand; Erve; Ers (Gal.); *Ervilia*, Tare (Ang.); Erve (D.); Erven (Bel.); *Ervilha* (Lus.); Erwa (Suec.).

Wirf. Mf. Fer. GalP. LP. Br. Gr. Re. sp.

⊙ Eine in ganz Europa wachsende Pflanze. (Barkw. Herb. t. 203. f. 3.)

Man wendet den Saamen (semen Ervi s. Orobi) an; er ist etwas platt, braun, geruchlos und von einem angenehmen, etwas bitterem Geschmack.

Das Mehl wird bisweilen zu erweichen den Breiumschlägen genommen.

V i n c a .

In den Pharmacopoen werden angeführt:

1) *Vinca major*, L.; großes Sinngrün; Pervenche majeure, Grande Pervenche (Gal.).

GalP. Taur. Gr. Re.

2) (Pentandria Monogynia, L.; Apocynaceae, J.) Eine Pflanze des mittägigen Europa's (Nouv. Duh. t. 14.)

Man wendet das Kraut an; es besteht aus eirunden, am Rande schwach behaarten, am Grunde herzförmig ausgerandeten Blättern.

2) *Vinca minor*, L.; Sinngrün; Pervenche mineure, petite Pervenche (Gal.); Small pervinche (Ang.); Vingraen (D.); Pervinca (His. I. Lus.); Vinkoorde (Bel.); Barwinck (Pol.)

Brf. Wirf. Mf. GalP. His. Taur. Re. Fid. Re. Sp.

2) Eine in einem großen Theile Europa's gemeine Pflanze. (Zorn Ic. pl. t. 67.)

Man wendet das Kraut (herba Vincae s. Vincae Pervincae s. minoris s. Pervincae s. Clematidis s. Daphnoidis) an; es besteht aus einem dünnen und rankenden Stängel mit eirundblättrigen, glänzenden, kurzgestielten Blättern. Es hat keinen Geruch; der Geschmack ist bitter und adstringirend.

Beide Pflanzen sind schwach adstringirend.

Infusum Pervincae Petalorum (Gr.) e Petalis et Aqua bulliente. Reagens.

V i n u m .

Owos; Wein; Vin (Gal.); Wine (Ang.); Khumar (Ar.); Winny (B.); Scherab unghury (Duk.); Vino (His. I.); Dragbka mud (Hi.); Mey (Pe.); Wino (Pol.); Vinho (Lus.); Mada Madira (Sa.); Win (Suec.).

At. Bat. BorCt. Bor5t. Brf. Fult. Haut. HassPt. HCt. HNt. Lit. Ot. Sax2t. Mf. AD. Ams. An. B. Bel. D. Ed. Fenn. Fer. Gal. GalM. Gen. His. Lon. LP. LPC. Lus. Pol. RC. Suec. Taur. A. Be. C. Gr. Par. Sa. T. Va.

Eine rothe oder weisse Flüssigkeit, welche man durch Sährung des Weintraubensafts oder Weinmosts erhält.

Der Wein besteht aus Wasser, Alcohol, Schleim, Essigsäure, Weinstein, weinsteinsaurem Kalk und färbenden Stoffen, deren verschiedene Mengenverhältnisse zu einander die fast unzähligen Verschiedenheiten dieser Flüssigkeit hervorbringen, welche man im Handel antrifft.

Die Wirkungsart des Weins auf den Organismus ist sehr verschieden, je nachdem Alcohol, Zucker, Essigsäure oder Kohlensäure in demselben vorherrscht. Da man aber in der Therapie nur solche Weine anwendet, welche viel Alcohol oder mehr oder weniger herbes Wesen besitzen, wie der Bordeauxwein (*Vinum Bordegalense* s. *Burdegalense*), der Burgunder (*V. Burgundicum*), der Madera (*V. Maderanum*), der Alicantewein (*V. Alicantinum*), der Xeres (*V. Xeres* s. *Xerense*, *LPC.*), der Matagawein (*V. Malacense* et *e Teneriffa* s. *Hispanicum*), der Ungarische (*V. Hungaricum*), der Rheinwein (*V. Rhenanum*), der rothe und weiße Franzwein (*V. Gallicum rubrum* et *album*), so wirken sie meist zugleich tonisch und erregend. Doch wendet man den Wein selten für sich allein an, sondern er dient in den meisten Fällen als Vehikel andrer Substanzen, deren Wirkung kräftiger ist oder dafür gehalten wird.

Cataplasma exsiccans. (Fer. Fl.)

℞. Farinae Lupini . . . uncias octo.
— Secalis . . . uncias quatuor.
Vini albi . . . libras quatuor.
Coque sufficienter.

Cataplasma excitans resolvens. (LH.)

℞. Farinae Secalis (páo) . . . uncias quatuor.
Mellis puri . . . uncias.
Vini albi . . . sesquilibram.
Fiat blando igne cataplasma.

Injectio Vini rubri. (Re)

℞. Vini Port. . . uncias duodecim.
Aquaе purae . . . uncias quatuor.
Misce. — Zur Radicalcur der Hydrocele. (Earle.) A. Cooper wendet eine starke Einspritzung von Zinc. sulph. an.

Lotio vinosa, Fomentatio vinosa.
(GalM. GalP. Ra. Va.)

℞. Vini rubri . . . libram.
Mellis . . . uncias duas.
Dissolve (GalP. Ra. Va. Hosp. Inf.)
℞. Tincturae aromaticae part. unam.
Vini rubri . . . partes viginti.
Misce. (GalM.).

Va. Höt. D. El-r. Rosar. rubr. unciam, Vini rubri libram (*Fomentatio Rosarum vinosa* Char.) — vel: Vini rubrilibram, Foliorum Salviae unciam. (*Fomentatio vinosa cum Salvia* Va.) Char. Addendo Alcoh. camp. unc. octo, *Fomentationem vinosam alcoholicam ejusd. hospit. et loco salviae eandem copiam Baccarum Juniperi sumendo, Fomentationem Baccarum Juniperi vinosam hospit. Char. obtinebis.*

Injectio irritans. (Va. Hosp. Paris.)

℞. Vini calidi . . . libras duas.
Alcoholis 35° . . . q. s.
Bei der Operation der Hydrocele zu Einspritzungen.

Balsamum Samaritanum (Ca. Pie Sp.)

℞. Vini generosi,
Olei Olivarum, sing. . . part. aeq.
Misce exacte.

Posca Galeni, Potio s. Limonada vinosas s. Limonata vinosa alcoholica. (E. Ra Sm. Sp. Va.)

℞. Vini . . . partes tres.
Aquaе . . . partes duas.
Leviter coque. (Sp.)

℞. Vini Hispanici,
Aquaе fontanae,
Syrupi Ribium, sing. drach. duas.
Misce. (Sm.)

℞. Vini a bi.
Aquaе, sing. . . libram.
Alcoholis,
Syrupi tartarici, sing. . . unciam.
Misce. (Ra.)

Va. Höt. D. Syr. tart. unc. duas.
℞. Glaciei contusae mensuram (Untertasse) dictam,
Vini Maderani cochl. maj.

(Epidiffel.)
Aq. Cinnam. hord. cochl. minus
(Kaffeeeliffel.)
Sacchari pulverati . . . q. vis.
Misce. (Sm.)

℞. Vitellum Ovi . . . no. 1.
Olei Cinnamomi guttas viginti.
Vini albi,
Aq. Cinnamomi, sing. guttas tres.
— purae . . . uncias duas.
Sacchari . . . drachmas duas.
Misce. (E.)

Man giebt von letzterer Potion drei Löffel auf einmal.

Syrupus cordialis. (Pm. DB.)

℞. Vini Malvatici . . . fibras duas.
Sacchari pulverati libras quatuor.
Fiat syrupus, cui adde
Aquaе Cinnamomi simplicis
sesquiunciam.

V i o l a.

In den Pharmacopöen sind angeführt:
1) *Viola odorata*, L.; Märzveilchen;
Violette de Mars (Gal.); Sweet Violet (Ang.); Manischor (Arm.); Fiola wonna neb modra (B.); Kiet-tuong-hoa (C.); Marisfioler (D.); Violette (His.); Beneke (Lus.); Tamme viol (Bel.); Viola, Viola maumola (I.); Fiolki

(Pol.); Par hutschjaa (R.); Aekta fioler (Suec.).

Bat. Borst. Brt. Ful. Hanf. HCt. HNt. Lit. Saxt. Wirt. Würt. Mf. AD. Ams. An. B. Bel. D. Du. Ed. Fer. GalP. Gen. Hi. S. LH. LoP. Pol. R. Taur. Be. Br. C. Fi. G. Gr. Re. Sp. Z.

4) Pentandria Monogynia, L.; Violaceae, J.) Eine in ganz Europa wachsende Pflanze. (Fl. méd. VI. 369. Düss. off. Pl. II. t. 7.)

Man werdet die Wurzel, das Kraut, die Blüten und den Saamen an.

Die Wurzel (radix Violariae s. Martiae) besteht aus vielen büschlichen Fasern und hat einen scharfen, widerlichen Geschmack. — Das Kraut besteht aus einem Strauß herzförmiger, fein getriebter, grüner, graugrüner, stumpfer oder etwas spitziger Wurzelblätter. Es ist geruchlos und hat einen krautartigen, schleimigen, etwas bitteren Geschmack. — Die Blüten besitzen die ihnen eigenthümliche blaue Farbe, verlieren beim Trocknen ihren angenehmen Geruch und haben einen bitteren, etwas schleimigen Geschmack. — Der Saame ist klein, rundlich und weißlich.

Die ganze Pflanze ist mehr oder weniger reizend, Ekel und Erbrechen erregend.

2) *Viola canina*, L.; Hundseviolen; *Violette sauvage* (Gal); Dog's violet (Ang.); Wilde fioler (D.); Wilde Viool (Bel.); Skogsflioler (Suec.)

Mf. Gal. Gr. Re.

4) Pentandria Monogynia L.; Violaceae, J.) Eine in Europa sehr gemeine Pflanze. (C. r. Fl. Lond. t. 103.)

Die Wurzel (radix Violae caninae) ist scharf und ekelerregend.

3) *Viola pedata*, L.; *Violette digitée* (Ga.)

AD. Am. C. Gr.

4) Eine Nordamerikanische Pflanze. (Pa. Fl. Amer. p. 171.)

Das Kraut, welches man anwendet, besteht aus einem Büschel handförmiger, fahnenförmig gezählter, mit Nebenblättern versehenen Blätter.

Aqua Violarum. (Pal. Fer. Sar. Taur. DE.)

R. Florum Violarum partem unam.

Aquae . . . partes quatuor.

Post horas sex destillent partes duae. (Sar.)

Pal. Florum partem unam et Aquae tres; destillet pars una cum dimidia; — Fer. Florum partes tre et sedecim Aquae; destillent partes octo; — DB. ut aquam Sambuci; — Taur. ut aquam Nymphaeae.

Julapium Violarum, *Julep violatum*. Pal. Wirt. Sp.)

R. Sacchari albi libr. duas c. dimid. Aquae Violarum . uncias viginti. Ebulliant semel, tunc colentur.

Emulsio violata s. Violarum. (Wirt. Sp.)

R. Amygdalarum dulc. . unciam. Seminum Violarum drachm. duas. Papaveris albi semidrachmam.

Aq. Violarum,

— Nymphaeae,

— Lactuae, sing. uncias tres.

Emulsioni adde

Syrupi Violarum . . . unciam.

Succus Violarum. (Sar. His. DB.)

B. Flor. Violar. a. calic. libr. q. vis. Contunde in mortario fictili vel marmoreo, cola exprimendo, succum in locum frigidum seponere et post aliquot tempus partem limpida decantha.

Tabellae violatae s. Violarum. (Sar.)

R. Succu Violarum . . uncias tres.

Sacchari pulverati . libras duas.

Pulv. Iridis Flor. . . unciam.

Fiant tabellae.

Conserva Violarum s. Florum Violarum. (Pal. Wirt. His. Sar. Taur. DB. Fi. T.)

R. Flor. rec. Violar. . part. unam.

Sacchari albi . . . partes duas.

Contere simul. (Pal. Wirt.)

Sar. Taur. Fi. Petalorum partem unam cum Sacchari pauxillo tritorum in Sacchari clarificati partes tres injicere et unam ebullitionem; — His. Contundere Petalorum partem unam, addere Syrupi spissi partes duas et lente ad aptam consist. usque evaporare; — DB. Violarum uncias sex contundere cum Sacchari albi libra in mortario lapideo, per crinum trajicere et in Syrupum cogere; — T. ut conservam Rosarum, praeterea et Conservam siccam cum Petalorum siccorum parte una, Sacchari quinque et Aquae Violarum q. s. confer cons. Rosar.

Infusum s. Tisana Violarum. (GalP. Sar. ParC. Ra. T.)

R. Florum Violarum drachmas duas.

Aquae bullientis . . libras duas.

Infunde et cola. (GalP. Ra.)

R. Florum Violarum . libras duas.

Aquae bullientis . . libras octo

Digere per horas octo et cola leviter exprimendo; operationem novies cum novis Floribus repete. (Sar.)

T. 1) easdem quantitates, sed digestionem per horas duodecim; — praeterea; 2) Aquae pondus duplum, digestionem per horas 24 et bis repetere infusionem cum novis Floribus.

R. Florum Violarum,

Liquiritiae, sing. drachmas duas,

Aquae bullientis . . . octarium.

Post refrigerationem cola. (ParC).

Bei Brustentzündungen empfohlen.

Mel Violarum. (Pal. Wir. Pm. Sar. Taur.)

R. Florum Violarum mundatorum,

Aquae bullientis, sing. libras sex.

Macera per horas 24, cola exprimendo et colaturae adde

Mellis albi . . . libras sex.

Coque despumando ad syrupi spissi consistentiam. (Pal. Wir.)

R. Succi depurati Violarum,

Mellis comm., sing. . . part. aeq.

Coque simul, despuma, cola et ad syrupi consistentiam redige. (Sar. Taur.) *Mel violatum solutivum.

Pm. Syrupi Mellis libras sex, Succi defaecati Violarum libras tres. Lento igne in syrupum redige.

Ebedem wendet man diesen Honig besonders in Rhytir, zu anderthalb bis zwei Unzen, an.

Syrupus Violarum s. Violae odoratae s. Petalorum Violarum (recentium) s. Violae s. coeruleae (Bat. Bor5. Br. Fult. Han. Hass. HC. H. Li. O. Pal. Sax2. Wir. Wür. AD. Ams. An. B. B-l. Du. Ed. Fer. GalP. Gen. His8. LP. Pm. Pol. R. Sar. Taur. C. DB. Fi. Gr. Re. Sw. T. Im.

R. Petalorum rec. Violarum

unc. octo.

Aquae bullientis uncias sedecim.

Digere per horas 24, blando calore; cola levissima expressione et partibus octo liquoris adde

Sacchari albi . . . partes quindecim.

Fiat syrupus. (Ams.)

B. et Bel. Petalorum uncias octo, Aquae bull. viginti. horas sex macerationis et Sacchari libras tres; — Sar. Infusi partes duas et unam Sacchari;

— Bat. Petalorum partem unam, Aquae tres, 12 horas infusionis et colaturae parti uni addere Sacchari partes duas; — GalP. Taur. Petalorum libras quatuor, Aquae octo, horas 12 infusionis et Sacchari duplum colaturae; — Sw. Petalorum partem unam, Aquae duas, infusionis horas 24 et Sacchari partes

quinque pro tribus colaturae; — His8. LP. Petalorum libram unam, Aquae duas, octo horas infusionis et quatuor libras Sacchari; — Hass. Petalorum uncias octo, Aquae viginti, horas sex infusionis et Sacchari libras tres; — Bor. et Han. easdem quantitates, sed horas 12 infusionis; — Pm. DB. Petalorum, Aquae ferv., sing. part. aeq. (DB. Violarum partem unam, Aquae partes duas) infunde per tres horas, cola cum expressione, faecibus delapsis, liquorem limpidum decantha et in eo dissolve Sacchari pulv. duplicem illius succi quantitatem; Bor5. HC. HN. O. et Pol. Petalorum uncias octo, Aquae libras duas, 12 horas macerationis et pro uncis viginti colaturae Sacchari libras tres (uncias triginta duas HN.); — Sax2. Florum sine calyc. recentium uncias quatuor, Aq. font. ferv. duodecim, Succi Citri recens expr. semidrachmam, per horas duodecim macerare, in colatura unciam novem coquendo solvere Sacchar. albiss. unc. sedecim, ut f. syrupus; — Wür. Violarum libram unam, Aquae tres et septem Sacchari; — AD. Ed. C. Re. Violarum partes duas, Aquae octo, horas 24 macerationis et Sacchari partes quindecim vel q. s.; — Gr. Lon. ante 1745. Flor. libram unam, Aq. bull. duas c. dim. infunde per diem, exprime et in liquoris octar. duobus solve Sacch. libr. quatuor; — AD. Du. Violarum libras duas, Aquae quinque et Sacchari uncias viginti novem; — R. Violarum libram unam, Aquae tres et Sacchari duplum colaturae; — Fult. Violarum uncias duodecim, Aquae bull. uncias octodecim et 12 horas digestionis, alias horas 12 macerationis liquoris expressi cum uncis sex Petalorum recentium et Sacchari confusi uncias duodecim; — Fer. Violarum libram unam Aquae tantidem, duos dies digestionis et Sacchari libras duas; — T. Infusum [T. 1] cum Sacchari libris quindecim ad syrupi consist. redigere.

His8. Syrupus Violarum communis: Violarum libram unam, Aquae bull. libras quatuor, infunde per horas quatuor et in colatura solve Sacchari libras sex.

R. Sacchari albi . . . libras quatuor.

Aquae fontanae . . . q. s.

Coque ad syrupi spissi consistentiam et infunde in

Petal. rec. Violarum . . . libr. duas.

Macera per tres dies in vase tecto, coque deinde leviter et cola fortiter exprimendo. (Gen.)

R. Petal. Violarum rec. mund.
libram.

Contere in mortario lapideo et infunde

Aquae bullientis uncias octodecim.

Post horas 24 digestionis cola exprimendo et colaturae unciis viginti adde Sacchari albi uncias triginta duas.

Coque lente. (Br. Pal. Wir.)

An. Violarum in pastam redactarum libram unam, Aquae libras duas, 24 horas digestionis et Sacchari libras tres cum dimidia; — Li. Florum libram unam contundere, calidae digestionis subijcere per horas 12 in Aquae libris tribus, et cum libra una huius infusi et Sacchari pulverati unciis viginti syrupum parare.

R. Petalorum Violarum quant. libet.
Aquae frigidae . . . q. s.

Macera per horas quatuor, sicca deinde flores, in linteo fortiter movendo, contunde et in pastam redactis infunde Aquae frig. pondus illis aequale; tunc

Aquae bullientis aequale pondus.

Post refrigerationem cola leviter exprimendo, seponere, decantha et partibus quatuor colaturae adde

Sacchari albi . . partes septem.

Dissolve absque bullitione. (Vm.)

Syrupus e Succo Violarum (Gr.):
Succi Flor. lib. unam, Sacch. duas vel ultra: coque ad syrupum.

Syrupus Violarum solutivus. (Wir. T.)

R. Flor. Violarum mund.

unc. quatuor.

Fol. Sennae mund. . unc. duas.

Aquae font. bull. . . libram.

Digere per noctem in loco calido; altero mane exprime et colaturae unciis novem adde

T. Syrupum solutivum cum Infuso [T. 2] parare jubet

Sacchari albi . uncias sedecim.

Oleum Violarum. (Br. Wir. Sar.)

R. Flor. Violarum mund.
part. unam c. dimid.

Olei Olivarum . . partes tres.

Post duos dies digestionis in balneo aquae cola exprimendo et digestionem cum novis Floribus repete. (Sar.)

R. Florum Violarum,

Olei Olivarum, sing. part. aeq.

Coque lente ad humidi consumptionem et cola exprimendo. (Br. Wir.)

Virga aurea.

Solidago Virgaurea, L.; Goldruth, Seidenwundkraut; Verge d'or (Gal.); Golden-rod, Saracens woundwort (Ang.); Swaljk prostrednj, Wyso-kytrans (B.); Heidensche wondkruid (Bel.).

A. Br. Ful. Li. Wir. Wür. M. Ams. Du. Gal. Gen. His. Taur. Be. C. Gr. id. Re. Sp. Z.

4 (Syngenesia Polygamia Superflua. Synanthoreae Cass.) Eine in Europa gemeine Pflanze (Zorn Ic. pl. t. 333)

Das Kraut (herba Virgae aureae s. Consolidae saracenicae s. Solidaginis saracenicae) besteht aus einem behaarten, ästigen Stängel, dessen untere Blätter elliptisch, die obern lanzettförmig sind. Es hat einen bitteren, stöptischen und etwas gewürzhaften Geschmack.

Harntreibend.

AD. Gr. führt noch *Solidago odora*. blähungtreibend, nervenstärkend, als Thee gebraucht, an.

Extractum Virgae aureae. (Wür.)

R. Herbae Virgae aureae . q. vis.

Coque per horam in Aquae communis q. s., cola exprimendo, seponere et decantha liquorem, qui ad mellis spissi consistentiam evaporet.

Viscum.

Viscum album, L.; Mistel, Eichenmistel; Gui blanc (Gal.); Mistel (Ang. Succ.); Dabowe melj (B.); Fuglelim D.; Visco (H.); Marentakken (Bel.); Vischio (I.); Jemiel (Pol.); Visgo (Lus.).

A. Ba. Bor. Br. Han. H. HN. Li. O. Sax. Wir. Wür. M. Ams. Fer. Gal. Gen. His. Pol. Taur. Be. Br. Fi. G. Gr. Re. Sp. Z.

Ein Schmaroderhalbsstrauch (Dioecia Tetrandria L. Lorantheae, J.), welcher in ganz Europa wächst. (Blackw. t. 184. Plenc. t. 703. Hayne IV. t. 24. Düss. off. Pfl. II. t. 14. Zorn. Ic. pl. t. 54.)

Man wendet die Stängel (*Viscum quercinum* s. *quercinum* s. *lignum Visci* s. *Loranthi Europaei*) an; sie sind holzig, walzenförmig, fast vom Grunde an in zahlreiche Gabelzweige getheilt, von hellgrüner oder schwachbläulicher Farbe. Der Geruch ist schwach und eigenthümlich unangenehm; der Geschmack widerlich, etwas herbe und schleimig; beide verlieren sich beim Trocknen. Die Beeren purgiren.

Abstringirend, Stet und Brechen erregend, seit lange gegen Epilepsie berühmt; auch bei Sict, Scropheln, Durchfall und zu starker Menstruation, Weistanz, chronischer Heiserkeit. — Gabe des Pulvers, eine halbe bis ganze Drachme, drei oder vier Mal täglich, in Syrup. Colbath verbindet es mit Stinkasand, Hufeland und Tissot mit Baldrian.

Pulvis antispasmodicus infantum (Hufelandi.) (Hc†. Auf. Huf†.)

R. Oculorum Cancrorum,
Cornu Cervi asti raspati,
Radice Valerianae,
Visci albi, sing. . partes aequales.
Bei Diarrhöe, Erbrechen und schwerem Zahnen der Kinder empfohlen. — Gabe, ein halber Scrupel. (Huf†.)

R. Visci querni,
Rad. Paeoniae,
— Fraxinellae, sing.
drachm. duas c. dimid.
Ligni Aloës,
Oculorum Cancror., sing.
drachmam.
Succini albi . . . semidrachmam.
Carbonis . . . drachmas duas.

Extractum Visci albi aquosum, (Fer.)

R. Stipit. Visci querni . . . libram.
Aquae libras tres.
Coque, cola exprimendo, colaturam Albuminis ope clarifica et lentae vaporationi subijce.

Extractum Visci albi vinosum, (Sar.)

R. Stipitum Visci . . . libram.
Vini albi gen. libr. quinque ad sex.
Post tres dies digestionis super arenae balneo cola fortiter exprimendo; residuum coquatur cum novi Vini q. s. ad dimidii usque consumptionem quo facto liquores ambo commixti lente ad extracti consist. evaporent.

Decoctum Visci albi. (B*. DB. T.)

R. Visci . . . unciam unam ad duas.
Aquae fontanae . . . octarios duos.
Decoque ad dimidia partis remanentiam.

DB. T. Visci uncias tres, Aquae libras quatuor, coquere ad libras duas. — Bei Epilepsie empfohlen

Decoctum antivenereum Musitani. (DB. Fi.) Sarsaparillae unciam unam, Ligni Visci, Cornu Cervi raspati, Antimonii crudi, Pumicis, sing. semunciam, Aquae comm. libras tres ad dimidium decoquere.

Gabe: auf einen Tag in kleinen Quantitäten.

DB. Sarsaparillae drachmas sex, Visci, Ligni Guajaci raspati sing. duas, Antimonii unam. Aquae libras duas decoquere ad dimidium. — Auf einen Tag, früh und Abends jedesmal die Hälfte.

Decoctum s. Aqua s. Tisana antivenerea Mauriti (DB.). Sarsaparillae unciam, radic. Chinae, Visci, sing. semunciam, rasurae ligni Guajaci drachmas duas cum dimidia, rasurae Cornu Cervi, Sassafras singulorum sesquidrachmam, Aquae libras tres ad dimidium decoquere, filtrare per pannum exprimendo, seponere et decantare. — Täglich auf drei Mal zu gebrauchen.

Decoctum del Pomponaccio (Fi.). Sarsaparillae, Ligni Visci, sing. uncias duas, Sulphureti Antimonii, Pumicis pulv., sing. sesquunciam, Aquae communis libras 24. Antimonium cum pumice in nodulum inclusa cum reliquis substantiis in Aquam demersa coquantur ad dimidium et colentur. Gabe, sechs Unzen bis ein Pfund.

V i t i s.

Vitis vinifera aegyptia, L.: Weinstock; Vigne (Gal.); Vine (Ang.); Inub (Ar.); Otrik (Arm.); Kmen winny (B.); Putao (C.); Sur medan (Ca.); Well mudika gheddie (Cy.); Wuntrae (D.); Ungur (Duk. Pe.); Vid (His.); Dakh (Hin.); Wyngaard (Bel.); Vite (I.); Buangur (Ma.); Winna macica (Pol.); Videira (Lus.); Winegrad (R.); Drakcha (Sa.); Winstock (Uec.); Kodimundrie pullum, Dividatsi pullum (Tam.); Drachupundu (Tel.)

Ein Strauch (Pentandria Monogynia, L., Vinifera, J.), welcher wahrscheinlich aus Asien stammt. (Blackw. t. 155. Schk. t. 49. Jacq. Ic. rar. t. 50. Düss. off. Pfl. XI. t. 4. 5. Zorn Ic. pl. t. 276.)

Man wendet die Weinranken mit den Blättern (Pampini Vitis cum foliis Hors†.) und die Früchte an.

Die Blätter sind groß anfangs oben behaart, unten sitzig und weiß, dann fast glatt, am Grunde herzförmig, mit drei oder fünf eingeschnittenen spitzigen Lappen. — Man hält sie für stärkend. — Die Früchte,

Uvae; Weintrauben, Rosinen; Raisins (Gal. Ang.); Zibib (Ar. Mal.); Vebitcha mudika gheddie (Cy.); Kischmisch (Duk. Hin.); Pasas (His.); Rozynen (Bel.); Mewur (Pe.); Uvas passadas (Lus.); Russin (Succ.); Dividatsi palavuttil (Tam.).

Mt. AD. GalP. LPC. His. Taur. G. Gr.

sind bekannt genug. Die unreifen heißen *Omphacium*, *Aeresta*; Verjus (*Gal.*) Sie haben dann einen sauren und obstruirenden Geschmack. Man wendet sie selten an, und stets in Fällen, wo säuerliche Mittel angezeigt zu seyn scheinen.

Weiß ist ihr Geschmack süß und zuckerig. Der ausgepreßte Saft giebt den Most, *Mutum*, Most (*Gal.*). Unter dieser Gestalt gehören sie weniger der eigentlichen Medicin an. Häufiger bedient man sich ihrer in der Sonne getrocknet. Man unterscheidet zwei Sorten getrockneter Weinbeeren:

1) *Passulae majores*, *Uvae passae* s. *siccatae*, *Zibebae*; große Rosinen, Zibeben; gros Raisins, Raisins de caisse (*Gal.*).

Bat. Borst. Brt. Fult. Hamt. Hass. Saxt. Wirt. Würt. Mt. AD. Ams. An. B. Bel. D. Du. Ed. Fenn. Fer. Gen. His. Lon. LPC. Lus. R. Suec. Taur. K. C. CG. G. Gr. Pid. Re. sp.

Man findet davon mehrere Varietäten. A. *Smyrnae* oder *Damascener* Rosinen; Raisins de Smyrne, de Damas (*Gal.*); fast so groß, wie kleine Pflaumen, länglich, zusammengebrückt, runzlich, bräunlichgelb.

B. *Frantzösische* oder *Spanische*; Raisins de France. d'Espagne (*Gal.*); kleiner und dicker und von bräunlicher Farbe.

C. *Calabrische*; Raisins de Calabre (*Gal.*), dick, dunkel gefärbt und etwas flebrig.

2) *Passulae minores* s. *Corinthiacae* s. *Corinthinae* s. *Uvae minores Corinthiacae*; kleine Rosinen, Corinthen; petits raisins, Raisins de Corinthe (*Gal.*).

Bat. Borst. Brt. Fult. Hamt. Hass. Saxt. Mt. Ams. An. B. Bel. D. Fer. Gen. Lus. R. Suec. Taur. K. C. G. Pid. Sp.

Sie sind schwarz, von der Größe kleiner Linsen und ohne Kerne. Die getrockneten Weinbeeren oder Rosinen sind erweichend.

Pulpa Passularum (Brt. Pal. Wirt. Würt. Gal. DB. T.)

R. *Passularum minorum* . . . q. vis.

Aquae . . . q. s.
Coctione mollefactis passulis, pulpa per cribrum o erinibus confectum trajice, adde aquam decocti et totum ad aptam consist. vaporando consume. (*Gal. DB. T.*)

Brt. Pal. et Wirt. *Pulpae addere Sacchari dimidium*; – Wirt. *Sacchari trientem*.

Roob s. *Sapa Uvarum*. (Würt. GalP. Sar. Taur.)

R. *Succi Uvarum* . . . q. vis.
Coque modico igne, ad mellis consistentiam. (*GalP. Sar. Taur.*)

R. *Succi Uvarum depur.* . . libram.
Sacchari albi . . . uncias tres.
Coque simul ad mellis consistent. (Würt.)

Decoctum Passularum majorum, *Potus Uvarum siccarum*. (Avt. B*. Gr.)

R. *Passulax*. min. lot. enucl. unc. quatuor.

Aquae fontanae . . . libras tres.
Coquendo tertiam partem consume et cola. (B*.)

Gr. *Aquae octarios tres*, coquere ad tres et exprimere.

R. *Passularum min.* uncias quatuor.
Hordei mundati,

Liquiritiae, sing. . . semunciam.

Aquae . . . libras sex.
Coque et colaturae refrigeratae adde *Syrupi Succi Citri* . . uncias duas.

Misce. (Avt.)

Syrupus Uvarum. (Avt.)

R. *Succi Uvarum rec. expr.* libr. centum.

Coque in vase cupreo stanno obducto, donec spuma nulla amplius prodect, tunc ab igne removendo et continue agitando, sensim adde

Cretae pulveratae . . . libram,
vel q. s. ad saturandum acidum. Sepone per horas 12 in loco frigido, decantha succum clarum et coque, despumando, ad syrupi spissitudinem.

Species bechicae. (Brt. Pal. Wirt. Sp.)

R. *Passularum min.* . . unciam.

Siliquae dulcis,

Jujubarum, sing. . . drachmas sex.

Dactylorum . . . uncias duas.

Caricarum pinguium,

Hordei mundati, sing. . . unciam.

Liquiritiae,

Capilli Ven. Monsp., sing. . . semunciam.

Hyosopi . . . drachmas duas,

Concisa misce. (Brt. Wirt. Sp.)

Pal. eandem formulam sed loco siliquae *Sebestenas* indicat.

Succus Agrestae s. *Omphacii*, *Omphacium*. (*GalP. His. Sar. Taur. DB. T.*)

R. *Omphacii* . . . q. vis.

Contunde in mortario lapideo vel porphyreo, cola per pannum, sepono succum, decantha et in lagena longicollis sub strato olei serva.

Taur. ut succum Ribium; — T. ut succum Myrtillorum. — Angenehm sauer, in allen Fällen, wo säuerliche Mittel angezeigt sind.

Syrupus Omphacii s. Agresti s. Agrestae s. Succi Agrestae s. de Agresta. (Wirt. Gal. His. Lus. Pm. Sar. Taur. DB. T.)

R. Succi Agrestae rec., depur. et filt. libr. duas.

Sacchari libras tres cum dimidia.

Liqua blando calore. (Gal. Taur.)

Wirt. Succi sesquilibram et Sacchari libras duas; — Pal. succi libras quinque et tres Sacchari; — Pm. Omphacii defaecati libras duas, Sacchari qua-

tuor; — His. Succi libram unam et duas Sacchari; — Suec. Succi et Syrupi communis q. s. ut fiat vaporazione in balneo aquae syrupus; — T. Succi libras quatuor, Sacchari septem et si placet addere Oleosacchari Limonium vel de Cedro pauxillum; — DB. Sacchari uncias viginti duas, Succi libram.

Unguentum s. Pomatum adstringens. (Bo.)

R. Omphacii uncias octo.

Unguenti rosati libram.

Cerae flavae uncias quatuor.

Coque ad liquidi aquosi consumptionem, post refrigerationem faeces separa, denuo liquefac et Essentiam Rosarum adde

Extractum Vitis Pampinorum (Bor5†) Ut extractum aconiti, calendulae etc.

X.

Xanthium.

Xanthium strumarium, L. *Dioscoridis*; Kropfflette, Kropfbetterlaus, Klissen; Lampourde, Petit Glouteron, Petite bardane (Gal.); Lesser burdock (Ang.); Gaasskreppe (D.); Lampazo pequeno (His.); Kleine Klissen (Bel.); Lappola minore (I.); Bardane menor (Lus.); Spetsborre (Suec.)

Br. Wirt. M. Gal. Lus. Taur. Gr. Sp.

⊙ (Monoecia Pentandria, L.; *Synanthreae*, Cass.) Eine in ganz Europa wachsende Pflanze. (Zorn Ic. pl. t. 269.) Man wendet das Kraut und den Saamen an.

Das Kraut (herba Xanthii s. Bardanae s. Lappae minoris) besteht aus einem kantigen, ästigen Stängel, abwechselnden, gestielten, fast rundlichen, herzförmigen, gezähnten, buchtigen, etwas lappigen, behaarten, scharf anzufühlenden, am Grunde drei-

nervigen Blättern. — Der Saame ist klein, länglicheirund, an beiden Enden spitzig, auf einer Seite eben, auf der andern gewölbt, rötlich und steckt in einer festen, länglichen, an der Spitze eingeschnittenen, außen mit Spigen besetzten Hülle.

Der Geruch ist angenehm, der Geschmack scharf und bitter.

Ehedem wendete man den Saft zu sechs Unzen gegen Kropf an.

Xanthorrhoea.

Xanthorrhoea hastilis s. *Acarois resinifera*, Palmen aus Neu-Süd-Wales liefern das

Gummi flavum s. Gummi Resinae Acaroidis,

Gr. welches gegen Ruhr und äußerlich zur Vereinigung der Ränder großer und gefährlicher Wunden benutzt wird.

Z.

Zanthorrhiza s. Xanthorrhiza.

Zanthorrhiza foptiolia, L'Her.; Gelbwurz; Zanthorrhize à feuilles d'ache (Gal.); Yellow root, Parsley leaved yellow root, Shrub yellow root (Ang.). AD. Am C. Gr. Re.

Ein kleiner Strauch (Pentandria Polygynia, L.; Ranunculaceae, J.) Virginiens (L'Her. St. nov. p. 79, t. 38.)

Die Wurzel ist länglich, von der Stärke des kleinen Fingers, mit vielen kleinen Fasern besetzt und gelb. Sie hat einen bittern Geschmack.